

POGODA
Dzisiaj słonecznie z temperaturą najwyższą 80 F (26,7 C). W nocy możliwość przelotnych burz.
Jutro zachmurzenie zmienne, możliwość burz; ciepłej i bardziej wilgotno.
Wschód słońca o godz. 5:26 rano, zachód o godz. 8:26 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj wtorek, 12 lipca — Brunona, Bonifacego.
Jutro środa, 13 lipca — Henryka, Kingi.
Pojutrze czwartek, 14 lipca — Kamila, Ulyka.

No. 133 Rok (Vol.) LXXXI

CHICAGO, IL, Wtorek, 12 Lipca (July 12), 1988

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

ODSZKODOWANIA DLA RODZIN OFIAR

Oferta Gorbaczowa o Redukcji Sił

Strajk w Erewaniu Trwa

Zestrzelonego Samolotu Irańskiego

Pentagon Poda Szczegóły Wypadku Nad Zatoką Perską

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Pomoc już w drodze (str. 4)
- * W dziale z techniką na ty — Kontrola nieba (str. 2)
- * Ogłoszenia organizacyjne (str. 3)
- * Niedoceniony skarb (str. 4)
- * W dziale kobiet — Zakazanie dróg moczowych (str. 5)

W Europie Odrzucona Przez NATO

Sowiecki Przywódca Nie Wspomniał o Zbrodni Katyńskiej

Warszawa (Reuter) — Sekretarz generalny KPZS Michaił Gorbaczow wystąpił na forum Sejmu PRL z 45-minutowym przemówieniem. Gorbaczow zaproponował zwołanie europejskiej konferencji "na szczycie" podczas której zainteresowane strony mogłyby przedyskutować zagadnienie ograniczania wyposażenia obydwu europejskich bloków militarnych w broń konwencjonalną. Konferencja ta — zdaniem przywódcy sowieckiej partii — mogłaby dać początek treści wspólnego układu, sprzyjającemu dalszemu odprężeniu w Europie we wzajemnych stosunkach Wschód-Zachód.
(Dokończenie na str. 8-9j)



WASHINGTON — Sowiecki marszałek Sergiej Achromiejew zakończył oficjalną wizytę w USA. Na zdjęciu, w Pentagonie Achromiejewa przyjął szef połączonych sztabów sił zbrojnych USA adm. William Crowe (z lewej). (UPI)

Pomoc Rządowa Dla Rolników Amerykańskich

Washington (Reuter) — Przewodniczący kongresowych komisji do spraw krajowego rolnictwa przygotowuje projekt nowej ustawy, która przewiduje udzielenie pomocy finansowej dla amerykańskich farmerów najbardziej poszkodowanych wskutek panującej w Stanach Zjednoczonych suszy.

Propozycja opiewa na łączną sumę 5,5 miliarda dolarów. Pomocą federalną objęci będą w pierwszej kolejności producenci pszenicy, bawełny i ryżu. Otrzymają oni w przybliżeniu 65 procent odszkodowania liczonego od szacunkowych dochodów ze zbiorów 1988 roku.

Natomiast rolnikom uprawiającym kukurydzę przyznane będzie 43 procent całkowitej wartości ich strat poniesionych w roku bieżącym.

Senator Patrick Leahy (Vermont) stojący na czele Komisji do Spraw Rolnictwa wyższej izby amerykańskiego Kongresu poinformował, że prezydent Reagan odniósł się do projektu nowej ustawy z wielkim zrozumieniem.

Kongresman Kika de la Garza, który przewodniczył takiej samej komisji w Izbie Reprezentantów, wyraził przekonanie, że Kongres Stanów Zjednoczonych przedłoży gotowy pakiet propozycji prezydentowi już w połowie przyszłego miesiąca.

Kilka dni temu kongresman Edward Madigan z Illinois (R.) spotkał się w Białym Domu z R. Reaganem. Dyskutowane były problemy tegorocznej suszy i sposoby kompensacji strat amerykańskich farmerów. Zdaniem Madigana, prezydent doskonale zdaje sobie sprawę z

powagi sytuacji i jest gorącym orędownikiem projektu nowej ustawy, tym bardziej że w roku 1936 osobiście przeżył podobne doświadczenia ogromnej suszy w stanie Illinois.

Finansowa pomoc federalna dla rolników amerykańskich jest jednocześnie bardzo elastycznym programem. Łączna suma 5,5 mld. dol. może ulec zmianie w zależności od sytuacji pogodowej w kraju w ciągu następnego miesiąca.

Subsydia przewidziane na realizację nowej ustawy pochodzą ze specjalnych funduszy rządowych przeznaczonych na dotacje w wypadku m.in. suszy czy innego rodzaju klęsk żywiołowych.

Tragedia Na Morzu Egejskim

Pireus. (Reuter, CT) — Grecki prom pasażerski "City of Poros" odbywa rejsy wycieczkowe po Morzu Egejskim, zawiązując przede wszystkim do portów wysp leżących w pobliżu Aten i Pireus.

W ostatnią podróż na pokładzie "City of Poros" wyruszyło 471 pasażerów. W kilka godzin po opuszczeniu stolicy Grecji, prom zawiął do przystani na wyspie Aegina.

W pewnym momencie na statek wtargnęło trzech uzbrojonych i zamaskowanych mężczyzn. Oddali oni serię strzałów z broni maszynowej w kierunku pasażerów. W tłum przerażonych wycieczkowiczów poleciały także granaty ręczne.

Śmierć na miejscu poniosło dziewięć osób. Rannych zostało około 60, w tym 15 pasażerów znajduje się w stanie ciężkim.

Terrorysty natychmiast po zamachu wskoczyli do szybkiej łodzi motorowej czekającej przy burcie promu. Oddalili się w nieznanym kierunku. Jednostki greckiej marynarki wojennej oraz helikoptery wojskowe prowadzą poszukiwania terrorystów.

Proszący o zachowanie anonimowości przedstawiciele greckiej policji podejrzewają, że atak zamachowców był próbą rewanżu za zestrzelenie irańskiego odrzutowca nad Zatoką Perską przez krążownik amerykański.

Zachodzi także prawdopodobieństwo, iż niezidentyfikowani terroryści są członkami proirańskiego, muzułmańskiego ugrupowania Hizbollah ("Partii Boga").

Thornburgh Następcą Meese'a?

Washington (Reuter) — Jeden z przedstawicieli administracji w udzielonym wywiadzie zapewnił, iż najprawdopodobniej były gubernator Pensylwanii Richard Thornburgh zostanie następcą Edwina Meese'a na stanowisku prokuratora generalnego.

Tymczasem z doniesień wynika, iż FBI nadal zajmuje się sprawdzaniem przeszłości Thornburgha i nie wiadomo jeszcze, kiedy nastąpi formalna zapowiedź jego nominacji.

Biały Dom ani nie zaprzeczył, ani nie potwierdził tych doniesień.

"Prezydent jeszcze się z nikim nie spotkał, ani nikomu nie proponował objęcia wakującego stanowiska prokuratora generalnego" — oznajmił rzecznik Białego Domu Marlin Fitzwater. "Thornburgh jest tylko jednym z kandydatów, a o przydzieleniu mu nominacji opinia społeczna dowie się wkrótce".

Richard Thornburgh przez dwie kadencje sprawował funkcję gubernatora Pensylwanii. Za czasów prezydenta Forda stał na czele wydziału kryminalnego Departamentu Sprawiedliwości. Obecnie Thornburgh stoi na czele wydziału nauk politycznych Rządowej Szkoły im. Kennedy'ego przy Uniwersytecie w Harvardzie.

Marlin Fitzwater zapewnił, iż Biały Dom wysunie kandydaturę Thornburgha prawdopodobnie jeszcze zanim Kongres zawiesi swe obrady z powodu konwencji Partii Demokratycznej zapowiedzianej na koniec bieżącego tygodnia.

Agencje przypominają w tym momencie, iż republikanin Thornburgh posiada ścisłe związki z administracją prezydenta Reagana i w ubiegłym roku rozważano jego kandydaturę na stanowisko szefa FBI. W minionych tygodniach nazwisko Thornburgha wielokrotnie wymieniano jako ewentualnego kandydata na wiceprezydenta, gdyby George Bush został prezydentem Stanów Zjednoczonych.

Gdyby jednak był gubernator Pensylwanii został prokuratorem generalnym, wówczas wyklucza siebie ze stawki kandydatów do urzędu wiceprezydenta, jednak toruje sobie drogę do jednego z wpływowych stanowisk w przyszłej administracji Busha.

Richard Thornburgh w najbliższą sobotę ukończy 56 lat.

100 Zabitych w Katastrofie Kolejowej

New Delhi (Reuter) — Ponad 100 osób zginęło, gdy pociąg podążający w kierunku stolicy prowincji Kerala wykołosił się na moście i wpadł do jeziora. Na miejsce wypadku przybyły ekipy ratunkowe indyjskiej marynarki wojennej.

Dotychczas zdołano wydobyć 65 zwłok. 500 ludzi odniosło obrażenia a 15 ludzi przewieziono do szpitala w stanie ciężkim.

Achromiejew Zakończył Wizytę w USA

Washington (Reuter) — Zakończyła się wizyta szefa sowieckich sił zbrojnych, marszałka Siergieja Achromiejewa w Stanach Zjednoczonych. Wraz z szefem połączonych sztabów USA, adm. Williamem Crowe ogłosił on wspólną decyzję o stworzeniu sowiecko/ amerykańskiej grupy do opracowania metod pozwalających na uniknięcie niebezpiecznych konfrontacji militarnych między obu supermocarstwami.

Pobyt Achromiejewa w USA stanowił ostatni krok na drodze do oziębiających stosunków między Stanami Zjednoczonymi a ZSSR. Sowiecki marszałek przeprowadził wizyty w amerykańskich bazach militarnych i miał okazję spotkać się z przedstawicielami amerykańskiego społeczeństwa od prez. Reagana po farmerów.

W poniedziałek Achromiejew został przyjęty przez prez. Reagana. Na późniejszej konferencji prasowej w Pentagonie oświadczył, iż 5-dniowa podróż pozwoliła mu na lepsze zrozumienie i ocenę spraw amerykańskich.

Marszałek Achromiejew i admirał Crowe zawiadomili dziennikarzy o planach powołania grupy roboczej do zbadania przyczyn i okoliczności incydentów z przeszłości.

Zwolennicy J. Jacksona Grożą Zemstą

Washington (UPI) — Jessie Jackson usunął wszelkie wątpliwości co do swych politycznych apetytów. Po raz pierwszy, otwarcie oświadczył, iż przyjmie nominację na demokratycznego wiceprezydenta, jeśli Dukakis wystąpi z taką propozycją.

Jackson nie dał jednak odpowiedzi na pytanie czy gotów jest udzielić swego poparcia innemu kandydatowi. Oświadczył jedynie, że zależy to od wielu czynników, które dotychczas nie zostały przedyskutowane.

Dziennik "Atlanta Constitution" opublikował w poniedziałek wyniki sondaży, z których wynika, że około 75 procent delegatów Jacksona na konwencję demokratyczną chce, by właśnie on otrzymał propozycję wiceprezydentury.

Prawie połowa delegatów zagroziła zemstą za pominięcie jego osoby na tzw. demokratycznym "tickecie".

Sam Jackson nie zrobił nic by ostudzić bojowe nastroje swych zwolenników.

Z Technika i Nauką, Na Ty...

Dr inż. Andrzej Michalik
P.O. Box 41-594, Chicago, IL 60641



Kontrola Nieba

W początkach swego rozwoju, samoloty krążyły w powietrzu jak nieorganiczne przetrzyna ptaki. Dla raczkującego lotnictwa pasażerskiego gdy lotnisko przyjmowało lub odprowadzało samolot raz na kilka godzin wystarczył radiowy kontakt z pilotem.

Samoloty wojskowe, które zjawiały się znieścaka stały się bardzo groźnym i skutecznym środkiem ataku. W latach międzywojennych zaczęto gwałtownie szukać sposobu zabezpieczenia i kontroli obszaru powietrznego.

Pierwsze stacje radarowe zdolne do wykrywania samolotów z odległości kilkudziesięciu kilometrów zbudowano w Wielkiej Brytanii dosłownie w przededniu II Wojny. Szybko rozbudowana i ulepszana sieć ostrzegawcza była głównym atutem w zwycięskiej walce z naloami hitlerowskich eskadr i uchroniła Anglię przed inwazją.

Stany Zjednoczone ustawiły pierwsze stacje radarowe na początku lat 40-tych, lecz początkowo niewiara w ich skuteczność była przyczyną zaskoczenia japońskimi atakami na Pearl Harbour.

Systemy radarowe w dalszym ciągu intensywnie rozbudowywano po zakończeniu wojny. Stopniowo wyposażano wszystkie lotniska pasażerskie. Radar stał się głównym źródłem ostrzeżeń dla instalacji wojskowych na lądzie i okrętów wojennych.

Stacje radarowe wysyłają krótko trwający lecz bardzo silny sygnał radiowy w obserwowanym kierunku. Anteny mogą obracać się dookoła, lub jak na współczesnych statkach mogą być zbudowane w postaci nieruchomych ścian z których wiązka fal może być wysłana w różnych kierunkach będąc przetrzyna elektronicznie.

Energia fal radarowych rozchodząc się w przestrzeni stopniowo słabie lecz gdy napotka na drodze jakiś obiekt — odbija się od niego. Znikoma część echa trafia do tej samej anteny do której szybko podłączony jest bardzo czuły odbiornik. Czas jaki upływa pomiędzy nadaniem impulsu a odbiorem echa (jest do czasu rzędu tysięcznej części sekundy) pozwala na określenie odległości od obserwowanego obiektu.

Sygnał odbija się nie tylko od samolotów. Wprawdzie anteny radarowe konstruuje się tak, aby wysyłały sygnały ponad powierzchnię lądu lub morza, lecz trudno o ideał. W rezultacie wyższe domy, słupy, mosty i zbocza gór odbijają sygnały nawet silniej niż samoloty. Ekran pierwszy radarów były tak zasłonięte fałszywymi echemi, że obsługa samolotów wymagały olbrzymiej wprawy.

Postęp następował szybko. Wprowadzono tzw. eliminatory stałych echa. Gdy jakieś echo jest niezmiennione w ciągu kolejnych impulsów to zostaje zignorowane i nie pokazywane na ekranie. Ekran rozbił się tylko wtedy, gdy odbicie pochodzi od obiektów ruchomych.

Jest wysoce prawdopodobne, że olbrzymi kadłub A-300 był "żywą tarczą" dla myśliwca chcącego zaatakować raketami amerykański okręt.

Atak mógł być obecnie powtórzony tylko z zastosowaniem sposobów będących nie do pomyślenia przez ludzi wyrosłych we współczesnej cywilizacji. Zaznaczam, że przedstawiony dalej obraz akcji jest tylko moim domysłem opierającym się na faktach podanych przez agencje informacyjne lecz wszystko układa się w tak logiczną całość, że jestem przekonany o słuszności rozumowania.

Okręt amerykański patrolujący wody swobodnej żegluga zostaje nagle zaatakowany przez 10 łodzi motorowych z karabinami maszynowymi. Jest to atak bezmyślny i bezsensowny przypominający obścienienie stonia przez stado szczeniaków, które nie są w stanie przegryść skóry na nodze a mogą być łatwo rozdeptane.

reśla czas powrotu echa a więc precyzyjną lokalizację obiektu.

Ponieważ ruch samolotów osiągnął niebywale rozmiary (nad ruchliwymi lotniskami jest jednocześnie kilkadziesiąt samolotów) informacje z opisanych radarów były bardzo trudne do analizowania. Od kilkunastu lat wprowadzono do lotnictwa cywilnego tzw. radary wtórne.

Na pokładach samolotów instaluje się aparaturę, która po odebraniu impulsu z radaru naziemnego wysyła swój sygnał w którym zawarte są informacje o samolocie, rodzaju lotu, aktualnym kursie i wysokości. Wieże kontrolne lotnisk mają w ten sposób możliwość identyfikacji samolotu bez konieczności rozmowy z pilotem.

Nowoczesne stacje radarowe stosowane w wojsku mają podobne możliwości automatycznej identyfikacji. Aparaty wysyłające automatyczne sygnały pozwalające na odróżnienie samolotów wroga były montowane już od czasów II Wojny Światowej.

Lecz wróg nie będzie pomagał jednoznacznie identyfikować siebie. Najnowsza technika pozwala na identyfikację samolotu również takiego, który nie odpowiada na sygnały radarowe. W radarach o przetrzanej częstotliwości echa wyraźnie się zmienia zależnie od aktualnej częstotliwości i kształtów samolotów.

Lecz wróg nie będzie pomagał jednoznacznie identyfikować siebie. Najnowsza technika pozwala na identyfikację samolotu również takiego, który nie odpowiada na sygnały radarowe. W radarach o przetrzanej częstotliwości echa wyraźnie się zmienia zależnie od aktualnej częstotliwości i kształtów samolotów.

Jak można się domyśleć, temat tego felietonu wybrałem pod wpływem wiadomości o zestrzeleniu irańskiego samolotu pasażerskiego. Ponieważ znam dość dokładnie współczesną technikę radiolokacyjną, zestaw wiadomości agencyjnych był dla mnie szokujący.

Analiza przebiegu całej akcji wskazuje według mnie na szaleńcy i barbarzyński podstęp, który chciano zastosować planując kolejny atak na amerykański okręt chroniący cywilne tankowce które i tak są celem nieustających ataków ze strony państw toczących długotrwałą i okrutną wojnę.

Współczesny okręt wojenny może się wydawać łatwym celem ataku, lecz należyce broniony jest praktycznie niemożliwy do uszkodzenia lub zniszczenia. System radarowej kontroli powietrza i sonarowej kontroli głębin morskich pozwala na wykrycie wroga już z odległości dziesiątek mil.

Torpedy są skutecznie niszczone z dala od celu. Rakiety wysyłane przeciwko samolotom mają niemal 100% celności. Jedynym niebezpieczeństwem jest dopuszczenie zbyt blisko wrogiemu samolotowi wyposażonego w samosterujące rakiety. Zaniedbanie w systemie obrony kosztowało "Stark" życie 37 amerykańskich marynarzy i milionowe straty sprzętu.

Atak mógł być obecnie powtórzony tylko z zastosowaniem sposobów będących nie do pomyślenia przez ludzi wyrosłych we współczesnej cywilizacji. Zaznaczam, że przedstawiony dalej obraz akcji jest tylko moim domysłem opierającym się na faktach podanych przez agencje informacyjne lecz wszystko układa się w tak logiczną całość, że jestem przekonany o słuszności rozumowania.

Okręt amerykański patrolujący wody swobodnej żegluga zostaje nagle zaatakowany przez 10 łodzi motorowych z karabinami maszynowymi. Jest to atak bezmyślny i bezsensowny przypominający obścienienie stonia przez stado szczeniaków, które nie są w stanie przegryść skóry na nodze a mogą być łatwo rozdeptane.

W chwili gdy okręt jest związany

KRONIKA TRÓJCOWA

KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEJ TRÓJCY

Polska Misja Duszpasterska
KS. WŁADYSŁAW GOWIN, S. Chr.—Dyrektor
1118 N. NOBLE ST. CHICAGO, IL 60622 Tel. 489-4140
Godziny Biurowe: 9:00 do 12:00 rano i 1:00 do 4:00 po południu
Spowiedź: w soboty o 4:00 po poł. W tygodniu o 7:30 rano
Nowenna do św. Józefa: w środy o 8:30 rano
Porządek Mszy św.: codziennie o 8:00 W niedziele: 8:00 i 10:30 rano

Refleksje Duszpasterskie

Ostatni Sobór watykański II wprowadził w życie naszego Kościoła wiele zmian, z którymi ciągle nie łatwo nam się zaznajomić, a może nieraz zrozumieć i pogodzić. Trzeba nam pamiętać, że zmiany te nie dotyczą prawd naszej wiary, ale dyscypliny kościelnej, prawa kościelnego.

Do takich zmian należą np. Msze św. odprawiane wieczornami. Zmiana języka z łaciny na języki narodowe, nawet sam sposób odprawiania Mszy św. uległ zmianie. Ale istota Mszy św. nie uległa zmianie. Jest ona w sposób cudowny uobecnieniem Dzieła naszego odkupienia. Męki, śmierci i Zmartwychwstania Chrystusa. Oto wielka tajemnica naszej wiary. Msza św. jest najbardziej cennym, najważniejszym wydarzeniem naszej wiary.

Nowością po II Soborze Watykańskim są Msze św. koncelebrowane. Kilku, nawet kilkunastu czy kilkudziesięciu kapłanów razem sprawuje Ofiarę Mszy św. Kościół dziś bardzo zaleca, by kapłani koncelebrowali Msze św., jak tylko to jest możliwe. Chodzi o podkreślenie jedności Ofiary Mszy św.

W niedziele np. trzeba odprawiać Msze św. w innych godzinach, dla

z walką z motorówkami, z nabrętnego lotniska startuje w jego kierunku samolot pasażerski opóźniony o godzinę — jakby czekał na odpowiedni moment. Zaraz do niego dołącza z niskiego pułapu (takiego który jest praktycznie niewidoczny dla radaru) samolot myśliwski F-14. Wcześniej obserwowano niewytłumaczone starty i manewry tych samolotów, które krążyły tuż nad ziemią znikając z ekranów radarowych.

Myśliwiec kryje się w olbrzymim kadłubem A-300, lecz od czasu do czasu jego fragmenty są dostrzegane przez radar, który na podstawie analizy echa alarmuje o zbliżającym się samolocie bojowym. Sygnał jest jednak niewyraźny i zaloga próbuje nawiązać kontakt radiowy z pilotem. W eterze jest jednak cisza i nie działa również na pokładzie samolotu aparatura do automatycznej identyfikacji. Nie mógł to być przypadek na tak nowoczesnym samolocie jakim był A-300.

Brak kontaktu radiowego można natomiast łatwo wytłumaczyć stosowaniem przez samoloty wojskowe wyciszaniem radiokomunikacji. Polega to na nadawaniu w pobliżu "wyciszanych" samolotu jednostajnych sygnałów na używanych do komunikacji kanałach. Sygnały te blokują dostaw słabszych sygnałów z oddalonych stacji i pilot nie słyszy nic.

Atakujący liczyli, że samolot zostanie zidentyfikowany jako pasażerski i zignorowany, a podążający za nim "na styk" myśliwiec nadleci nad okręt wypuszczając dwie niszczące rakiety. Gdyby akcja się powiodła Amerykanie nie mogli by mieć żadnego dowodu — żadnego nagrania rozmowy z pilotem lub automatycznej odpowiedzi samolotu. Świat nie mógł być przekonany o świadomym posłuszeniu się "żywą tarczą" — atrybutem barbarzyńskich armii. Samolot pasażerski musiał lecieć jak bezgłośne widmo.

Reakcja kapitana statku mogła być tylko jedna. Musiał postąpić zgodnie z instrukcjami, które nie zezwalały na zbyt dużą swobodę decyzji właśnie dlatego aby usztywnić się przed podobnymi pułapkami.

Samolot myśliwski mógł być równocześnie stracony nawet nie drugą z wystrzelonych rakiet, lecz szcztakami samolotu, który wybuchnął przed jego dziobem. Do miejsca gdzie spadły szcztaki nie ma jednak dostępu nikt poza Irańczykami.

Wyraźny i prawdopodobny zamierzony brak dowodów pozwala na formułowanie różnych domysłów. Jak było naprawdę, wie tylko nieliczna grupka ludzi. Dziwna to jednak wojna w czasie której nad rejon walki może zostać wysłany samolot państwa prowadzącego wojnę a wiozący pasażerów udających się po zakupy na drugą stronę zato-ki.

tego nie zawsze kapłan może koncelebrować. Jednakże w dni powszednie kościół zaleca, by kapłani wspólnie odprawiali Msze św. koncelebrowane.

Z tym wiąże się sprawa intencji mszalnych. Tu panuje jeszcze — wydaje mi się — wielkie nieporozumienie a raczej nieznanostwo rzeczy. Każdy kapłan czy to odprawiający Mszę św. samotnie, czy koncelebrujący, ma prawo ofiarować Mszę św. w swojej intencji. Każda taka Msza św. jest jednakowo ważna. Bo każdy kapłan ofiaruje Mszę św. zgodnie z nauką Kościoła.

Praktyczne konsekwencje: Każdy kapłan koncelebrujący Mszę św. ofiaruje swoją intencję. Kto zamówił np. jedną Mszę św. a tak się składa, że w tym czasie odprawia więcej kapłanów, nie może mieć pretensji, że i inne Msze się w tym czasie odprawiają. Jego Msza św. jest tak samo ważna wtedy, kiedy odprawia ją jeden kapłan czy koncelebruje wielu. Zrozummy to.

Przyjmowanie Intencji Mszalnych

Jeden kapłan w naszej Misji ma do końca roku wszystkie intencje mszalne zajęte. Można jednak zamawiać intencje mszalne dodatkowo, począwszy od 12 września, bo od tego czasu Misja będzie już posiadała drugiego kapłana.

Program Radiowy Polskiej Misji

Jest nadawany każdej soboty wieczorami od g. 7:00 do 7:30 na stacji Państwa Migalów: WCEV-1450. Słuchajcie go sami i mówcie o nim Waszym znajomym.

Apel Misyjny

Witamy serdecznie w naszej Misji przedstawiciela zakonu Misyjnego, Braci Marystów, który będzie nam mówić o pracy misyjnej tego zakonu. Starajmy się wesprzeć ich wysiłki misyjne, poprzez naszą hojną ofiarę.

Specjalna Kolekta Dla Ojca Świętego

W Kościele katolickim od bardzo dawnych czasów istniał zwyczaj wspomagania Ojca Świętego w Jego pracach poprzez ofiary za działalność Stolicy Apostolskiej. W Polsce ofiara ta ma swoją oryginalną nazwę: "świętopietrze." Wiadomo jest rzeczą, że tak rozległa działalność Stolicy Apostolskiej potrzebuje też wielkich nakładów finansowych. Wiemy dziś, że financa Apostolska wcale nie jest bogata i nawet boryka się z wielkimi trudnościami finansowymi. Zwykle ta specjalna składka jest zbierana w całym Kościele w pobliżu uroczystości św. Piotra i Pawła. Nasza archidiecezja wyznaczyła niedzielę 17 lipca na tę specjalną składkę.

Jasną jest rzeczą, że obecny Ojciec Święty i Jego posługiwanie są nam, Polakom, bardzo bliskie. Powinniśmy więc okazać naszą troskę o działalność Ojca św. Jana Pawła II, składając do Jego dyspozycji hojną ofiarę w przyszłą niedzielę.

Msze Św. Gregoriańskie

Co to znaczy powyższa nazwa: Msze św. Gregoriańskie? Nazwa ich pochodzi od Papieża Grzegorza, który zatwierdził praktykę odprawiania Mszy św. za jednego zmarłego przez 30 dni po sobie następujących. Jest takie przekonanie, że dusza zmarłego czy zmarłej, po odprawieniu się takich Mszy św. będzie uwolniona z czyśćca, jeżeli tam jeszcze przybywa i będzie w niebie.

Ze względu na to, że takie Msze św. odprawiają się przez 30 dni po sobie następujących, nie mogą być odprawiane w parafiach, chyba że jest na parafii więcej kapłanów. Zwykle takie Msze św. przekazuje się do klasztorów, gdzie księża zakonnicy nie są związani Mszami parafialnymi.

Kto chciałby zamówić Msze św. Gregoriańskie, niech zgłosi się w tej sprawie do Biura Parafialnego.

Polska Książka w Każdym Polskim Domu

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa Tom III KRZYŻ

207

— O tak, dostatecznie chępliście się tym, ty i Munan syn Baarda, że byliście bliskimi krewnymi króla Haakona Haalegga.

— Tak, wiesz przecież, że ród Sverrego przez ciotkę mego ojca, Małgorzatę, ma w sobie krew królewską. Długi czas mąż i żona stali nieruchomo, patrząc sobie w oczy.

— Tak, wiem, o czym myślisz, moja piękna żono — Erlend odszedł i zasiadł znowu na poczesnym miejscu. Oparł ręce o rzeźbione głowy i pochylił się nieco w przód; uśmiechał się zimno i drażniaco: — Widzisz jednak, Krystyno moja, mnie nie zlamalo to, że stałem się człowiekiem biednym i opuszczonym przez przyjaciół. Nie obawiam się wcale, wiedz o tym, że przeze mnie ród moich ojców stracił po wieczne czasy szacunek i znaczenie. Mnie opuściło szczęście; gdyby mi się jednak udało doprowadzić moje zamierzenia do końca, siedzielibyśmy teraz; ja i moi synowie, po prawicy króla i zajmowalibyśmy miejsce należne nam jako jego bliskim krewnym. Dla mnie gra się skończyła, ale widzę po moich synach, Krystyno, że oni znajdują się kiedyś w tych warunkach, które im się z urodzenia należą. Nie masz potrzeby tak łamać rąk nad nimi i zastanawiać się tak bardzo, jak ich zatrzymać tu, w tej ustronnej dolinie. Pozwól im wypróbować swe siły, a może jeszcze przed śmiercią dożyje się dnia, w którym stopa ich stanie w dziedzicznych dobach ojca.

— Ach, mówić to ty umiesz! — Gorzkie, gorące lzy gniewu cisnęły się do oczu kobiety, ale powstrzymała je i roześmiała się drwiąco.

— Wydaje mi się, że jesteś jeszcze bardziej dziecinny od chłopaków, Erlendzie! Siedzisz i pleciesz od rzeczy, a nie tak dawno temu, bo dziś jeszcze, gdyby nas Bóg przed tym nie ustrzegł, Naakve znalazłby szczęście, o jakim nie godzi się mówić chrześcijaninowi.

— Tak, w tym wypadku dane mi było być Boskim narzędziem. — Erlend wzruszył ramionami, lecz po chwili powiedział bardzo poważnie:

— Takich rzeczy nie powinnaś się lękać, Krystyno. Czy z tej przyczyny prawie od zmysłów odchodzisz, biedactwo? — Spuścił oczy i rzekł nieśmiało: — Nie zapominaj, Krystyno, że twój zmarły ojciec modlił się za nasze dzieci, tak jak rano i wieczorem modlił się za nas wszystkich. I wierzę mocno, że wstawiennictwo tak dobrego człowieka ratować może przed niejednym, przed najgorszym nawet. — Krystyna zobaczyła, jak mąż ukradkiem křeśli na piersiach kciuciem znak krzyża. Ale nie panując już zupełnie nad sobą wybuchnęła z jeszcze większą pasją:

— To więc ma być dla ciebie pociecha, Erlendzie, teraz, kiedy siedzisz na poczesnym miejscu mego ojca! Ze twoich synów mają bronić jego modły, podobnie jak jego dwory ich żywią!

Erlend zbladł.

— Czy naprawdę tak myślisz, Krystyno, że nie jestem godzien zajmować poczesnego miejsca po Lavransie synu Björgulfa?

Krystyna poruszyła wargami, ale nie wydobyla z siebie żadnego dźwięku. Erlend podniósł się, stanął przed nią.

— Czy naprawdę tak myślisz? W takim razie mówię ci: jak Bóg w niebiesiach, nigdy więcej tu nie zasiądę! — Odpowiedz — rzekł powtórnie, gdy stała nieruchomo. Przez ciało kobiety przebiegł długi dreszcz.

— Był... lepszym człowiekiem ten... kto przed tobą tu siedział. — Wyrzekła te słowa prawie niedosłyszalnie.

— Strzeż swego języka, Krystyno! — Erlend postąpił kilka kroków w jej stronę. Wyprostowała się nagle.

— Tak, uderz mnie, już dawniej musiałam to znieść — ścierpię i tym razem.

— Uderzyć cię — przez myśl mi to nie przeszło. — Stał wsparty rękami o stół, znowu patrzyli na siebie i znowu na jego obliczu leżał ów dziwny, obecny spokój, jaki tylko bardzo rzadko u niego dostrzegano. Ten spokój doprowadzał ją nieraz do szaleństwa. Wiedziała, że tylko ona ma słusność, że słowa Erlenda są czczym, nieodpowiedzialnym gadaniem, ale wyraz jego twarzy wywołał w niej uczucie, jak gdyby cała wina leżała po jej stronie.

Spojrzała mu w oczy i słaba ze strachu, że to mówi, wybełkotała:

— Obawiam się, że nie przez moich synów twój ród w Tröndelag odzyska znaczenie.

Erlend zarumienił się.

— A, rozumiem, nie możesz odmówić sobie wspomnienia mi Sunnivy córki Olafa.

— Nie ja wymówiłam jej imię, tylko ty. Jeszcze ciemniejszy rumieniec pokrył twarz Erlenda.

— Czy nie pomyślałaś nigdy o tym, Krystyno, że ty nie byłaś tak całkiem bez winy w owym nieszczęściu? Przypominasz sobie ów wieczór w Nidaros, kiedy przyszedłem do ciebie i stałem przy twoim łóżu. Byłem bardzo smutny i zmartwiony, że sprawilem ci ból, moja żono, przyszedłem, by cię prosić o przebaczenie za moją winę. A ty mi odpowiedziałaś, że prosisz mnie, abym poszedł spać tam, gdzie spałem poprzedniej nocy.

— Czy mogłam przypuszczać, żeś spał z żoną swego krewnego?

Erlend zatrzymał się chwilę. Zbladł i znowu się zaczerwienił. Po czym odwrócił się i bez słowa wyszedł z izby.

Krystyna nie poruszyła się, długo stała bez ruchu, z podbródkiem wspartym o zaciśnięte pięści, wpatrzona w światło.

Wybory w Okręgach Koła Ak i Fundacji AK

Trzyletnia kadencja obecnych władz Okręgów zbliża się do końca. W związku z tym i na podstawie uprawnień statutowych, Zarządy obu Okręgów zwołują do Chicago, na dzień 3 września br., XIX Zjazd Delegatów Okręgu Koła AK i II Zjazd Okręgu Fundacji AK.

Program obrad i instrukcje przedzjazdowe zostały już wysłane do placówek terenowych obu organizacji, włączając te oddziały, które na Światowym Zjeździe Delegatów Koła AK w Londynie w połowie maja br. zadeklarowały swą współpracę. Zbieramy się 3 września w duchu współpracy, wierząc, że w jedności jest siła i w duchu wierności przysiędze żołniersko-akowskiej, nakażującej walkę do końca życia dla odzyskania wolności, niepodległości i całości państwa polskiego. Przysięca nam również idea współpracy z najnowszą emigracją polityczną, bowiem wcześniej, czy później przejmą nasze zasady, tak jak i my przyjęliśmy je od naszych ojców.

Następnego dnia po wyborach, w niedzielę, 4 września, odbędzie się uroczystość, na którą złożyć się: o godz. 10:30 Msza św. w kościele św. Trójcy, 1118 N. Noble; o godz. 12:00 spotkanie przy płatnym koktajlu w "Oazie-Marevie", 1250 N. Milwaukee. Dojazd do strzeżonego parkingu ulicą Paulina; o godz. 13:00 Akademia Akowska, z obiadem, z krótkim odczytem na

temat: "Zmiana pokolenia i jej skutki," oraz programem artystycznym.

Wstęp \$15.00. Czeki wystawione na: "Polish Resistance (AK) Foundation," należy wysłać na adres: Lesław Kwiecień, 7039 N. Mendota, Chicago, IL 60646. Wczesne rezerwacje na tel. 631-2078 lub 227-3268 (od 10:00 do 18:00, za wyjątkiem środy).

Prosimy kolegów weteranów, Polonię i nową emigrację o liczny udział w naszej uroczystości.

Za Zarządy obu Okręgów
Jan F. Morelewski — prezes

Zebranie Stowarzyszenia Matek Weteranów

Członkinie Stowarzyszenia Matek Polsko-Amerykańskich Weteranów odbędzie się w niedzielę, 24 lipca u Ojców Saletynów w Twin Lake w Wisconsin.

Zbiórka o godz. 8:30 rano przed Parkiem Kościuszki przy 2732 N. Avers Ave. Odjazd o godz. 9 rano. Bilety po \$16 od osoby.

Dalsze informacje uzyskać można dzwoniąc do sekretarki p. Cwik, tel. 889-7793. O wycieczce informujemy też podczas zebrania Stowarzyszenia, które odbędzie się w sobotę, 25 czerwca o godz. 11 rano w sali Parku Kościuszko. Serdecznie zapraszamy.

Zapraszamy Do Obozu Młodzieżowego Okr. 12 i 13 ZNP

Kierownictwo Obozu Młodzieżowego Okręgów 12 i 13 ZNP serdecznie zaprasza na najbliższy weekend do Obozu, by wspólnie zabawić się i odpocząć.

Przypominamy, że jak zawsze na przybywających gości czeka wyśmienite śniadanie, a później gorący i smaczny obiad. W kioskach i barach zaopatrzeć się można w napoje orzeźwiająco i zakąski, na sali — potańczyć przy dźwiękach doskonałych orkiestr — co tydzień gra inny zespół — a również wykapać się w basenie, czekającym na chętnych. (W golfa można grać już od godz. 9 rano).

Trwają już kolonie dla dzieci i młodzieży. Dzieci bawią się doskonale pod troskliwą opieką wykwalifikowanych wychowawców. Znowu Obóz rozbrzmiewa śpiewem dziecięcym, śmiechem i radosnymi okrzykami. Zwraca się uwagę rodziców, że każdy, tygodniowy turnus rozpoczyna się i kończy co niedzielę. Rodzice obowiązani są odebrać swe dzieci do godz. 10 rano, od tej tej godziny przyjmujemy nowych kolonistów.

Nadal jest jeszcze kilka miejsc na następne tygodnie kolonii. W celu zasięgnięcia bliższych informacji należy skontaktować się z Antonim

Szplitem, prezesem Obozu telefonując na nr 286-0500 w godzinach urzędowych. Przypominamy, że obecnie Obóz otwarty jest codziennie od godz. 8 rano, najwięcej jednak ruchu jest w niedzielę.

Jeszcze raz serdecznie zapraszamy na wycieczkę do Obozu Młodzieżowego do Yorkville, IL.

Construction Superintendent In Poland

Chicago based international export firm seeks an experienced professional to supervise subcontractors working on food processing plant in Poland. Position is for 6 plus months and requires 5-10 years construction experience in Poland as well as 5 years U.S. experience. Must be bilingual. Interview will take place in Chicago within 2-3 weeks. Assignment will begin immediately upon selection. Send resume to

Julie Johnson
EPSTEIN EXPORT
ENGINEERING
600 W. FULTON
CHICAGO, IL. 60606

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Kalendarzyk Imprez Związku Narodowego Polskiego

24 LIPCA

Dzień Okręgu 13 ZNP w Obozie Młodzieżowym w Yorkville. Organizatorzy zapewnią transport autobusami. Więcej szczegółów ukaże się w osobnych komunikatach, natomiast dodatkowe informacje można uzyskać telefonując do Komisarzki Okr. 13 Haliny Wojnar na nr. 354-3192.

19 I 20 SIERPNIA

25 Doroczny Turniej Golfowy ZNP w Akron, Ohio. Bliższych informacji udziela wiceprezes ZNP Antoni Piwowarczyk, tel. 286-0500. Komunikaty w tej sprawie ukażą się również na łamach "Dziennika" i "Zgody".

28 SIERPNIA

III Doroczny Dzień Związku Narodowego Polskiego w Obozie Młodzieżowym ZNP w Yorkville. Początek o godz. 8 wiecz. W sprawie bliższych informacji można kontaktować się z dyrektorem ZNP Stanisławem Stawiarskim, ale szczegóły również przekażemy w "Dzienniku Związkowym".

2 PAŹDZIERNIKA

"Zabawa Towarzyska" Grupy 2714 ZNP w Domu Młodzieży Okr. 13

ZNP, 6038 N. Cicero Ave. Początek o godz. 2 po poł.

75-LECIE GRUPY 1532 ZNP
Bankiet w sali Stardust, 5688 Milwaukee Ave. Początek godz. 3 po poł. Bliższych informacji udziela komisarz Stanisław Ścibto tel. -833-7881.

18 LISTOPADA

Bal Dobroczynności ZNP. Przedstawienie Debiutantek, w sali Mayfield Banquets, 6072 W. Archer Ave. Zachęcamy młode Polki należące do ZNP o zgłaszanie swych kandydatów na debiutantki. Debiutantka Balu może być młoda dziewczyna polskiego pochodzenia w wieku od 18 do 21 lat. Więcej szczegółowych informacji otrzymać można u wiceprezesa ZNP Heleny Szymanowicz tel. 286-0500.

Myśli

Gdzie nas kochają i wierzą nam, tam jest nam nudno; a szczęśliwi jesteśmy tam, gdzie sami kochamy i sami wierzymy.

Antoni Czechow

Nasz gniew zwrócony zwykle bywa przeciw najbliższemu. Gniew jest smutny, przeraźliwie smutny — to najprawdziwszy ludzki smutek.

Natsume Soseki

Czy brakoróbstwo w realizowaniu niefortunnnych zamierzeń zalicza do strat czy do zysków?

Jacek Weiroch

Godziny Urzędowania Biur Legalizacyjnych K.P.A. Wydział Illinois

Od 13 czerwca obowiązują nowe godziny urzędowania biura zajmującego się przyjmowaniem podań o legalizację pobytu w USA — prowadzonego przez Kongres Polonii Amerykańskiej Wydział na Stan Illinois. Biuro urzędować będzie w następujących dniach i godzinach:

W poniedziałki — od 12 w południe do 8 wieczorem

W czwartki od 12 południe do 6 wieczorem

W soboty od 9 rano do 3 po poł. Biuro mieści się w budynku KPA przy 5844 N. Milwaukee Ave. Kierownikiem biura legalizacji jest Kazimierz Więcek.

DENTYSTA

BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER

Doświadczony Specjalista

GINEKOLOG

Oraz Asystentki

MÓWIĄ PO POLSKU

ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

Próby ciążowe

Lokalne i dożylnie znieczulenie

Nowoczesne leczenie nadżerek

Troskliwa opieka

2744 N. WESTERN AVE., Chicago 772-7726

2474 Dempster, Des Plaines 296-9330

Od poniedziałku do soboty 8 rano-5 po południu

PROGRAM POLVISION

WTOREK, ŚRODA

Pierwsza godzina programu:

Filmy animowane dla dzieci

"O wolności Polski" — wspomnienia Mariana Gołbiewskiego, 5-ty odc.

Druga godzina programu:

"Mokry szmal" — współczesny polski film sensacyjny

Trzecia godzina programu:

Dokonanie filmu z poprzedniej godziny

"To ja show" — program rozrywkowy z udziałem Stefana Friedmana

Wszystko przecenione do 60%!
Meble... urządzenia... sprzęt elektroniczny... wszystko!

"Anything Goes" 9-Hour Sale!

OKAZJA!
Orzechowa Podstawa Pod TV
Łatwa do złożenia,
30 1/2" x 15-3/4"
x 20 1/2" wysokości
\$14.88
Dopóki nie wyczerpie się (zapasy)



TYLKO W TĄ ŚRODĘ — 13 LIPCA — 12 DO 9 WIECZ.

ZAMKNIĘTE
ZAMKNIĘTE W ŚRODĘ DO 12 W POŁ.

OSZCZĘDŹ 30% DO 60% TYLKO W TĄ ŚRODĘ!



4-Częściowa Sypialnia z Czarnego Lakieru

- Włączone:
 - potrójna komoda
 - lustro
 - 5-szafładowa szafka
 - wezłowiec z lustrem

Stolik Nočný tylko \$99.95
Komplet dostępny również w kolorze migdałowym.

Tylko \$37 MIESIĘCZNIE \$499.95 (WARTOŚCI \$899.95)

Serta

Dłubrymie Oszczędności Na Wszystkich Materacach Serta Łącznie z Perfect Sleeper

\$69.95 Twin/Każda Szt. (Wartości \$149.95)

\$119.95 Full/Każda Szt. (\$259.95 Wartości)

\$319.95 Komplet Queen (\$599.95 Wartości)

Quasar 25-Calowy Kolorowy TV

\$398.00 (Wartości \$649.95)

Quasar

FISHER Fisher VCR

Z wielo-funkcyjnym bezprzewodowym zdalnym sterowaniem

\$278.00 (Wartości \$449.95)

Philco 20-Calowy Kolorowy TV

Z bezprzewodowym zdalnym sterowaniem... przystosowany do kablowej TV

\$278.00 (Wartości \$529.95)

PHILCO

TYLKO \$29 MIESIĘCZNIE TYLKO \$21 MIESIĘCZNIE TYLKO \$21 MIESIĘCZNIE

TYLKO \$21 MIESIĘCZNIE TYLKO \$19 MIESIĘCZNIE TYLKO \$29 MIESIĘCZNIE

Znanej Marki 9.6 Cu. Ft. Migdałowa Lodówka

3 półki, regulowanie temperatury.

\$278.00 (Wartości \$429.95)

5-Częściowy Dinet z Klonowego Drewna

Owalny stół 36" x 36" x 48" i 4 krzesła.

\$248.00 (Wartości \$499.95)

HITACHI Hitachi Stereo

2-kierunkowe kolumnowe głośniki, 5-pasmowy graphic equalizer, podwójny magnetofon kasetowy, szafka.

\$398.00 (Wartości \$699.95)

ARONSON

HOME OF THE CREDIT CONNECTION!
WHERE MONTHLY PAYMENTS ARE MADE TO FIT YOUR BUDGET

5 SPOSOBÓW KUPNA!
Łatwe Warunki Kredytowe

Dogodne warunki kredytowe dopasowane do TWOICH POTRZEB z Home of the Credit Connection.

Do 2 lat do spłaty.
Honorujemy VISA, MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS, DISCOVER LUB KARTĘ KREDYTOWĄ ARONSONA.

RUPYJACY ZA GOTÓWKĘ 90 Dni tak samo jak gotówka.

SKORZYSTAJ Z NASZEGO PLANU LAYAWAY DOPIERO ZACZYNASZ! Wymy jak trudno jest wyrobić sobie kredyt po raz pierwszy. Pomocemy Ci w otworzeniu pierwszego konta kredytowego.

ARONSON

NORTHWEST
5657 West Belmont
Phone 889-0312

NEAR NORTH
1379 North Milwaukee
Phone 235-9000

SOUTH
4630 South Ashland
Phone 376-3401

SOUTHWEST
3401 West 47th Street
Phone 376-3400

FAR SOUTH
2301 West 95th Street
Phone 445-1888

*To qualified buyers. 15 monthly payments. A.P.R. of 29.16%. All costs do not include sales taxes. A. Sale price of \$248.00 with \$25 down payment & credit charges has a total cost of \$369.04. B. Sale price of \$278.00 with \$20 down payment & credit charges has a total cost of \$338.61. C. Sale price of \$298.00 with \$30 down payment & credit charges has a total cost of \$382.22. D. Sale price of \$398.00 with \$40 down payment & credit charges has a total cost of \$460.88. E. Sale price of \$399.95 with \$40 down payment & credit charges has a total cost of \$480.88. F. Sale price of \$499.95 with \$50 down payment & credit charges has a total cost of \$601.80. G. Sale price of \$398.00 with \$38 down payment & credit charges has a total cost of \$469.03. Pictures for representational purposes only. Sale ends 7/13/88.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.**ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes**
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646**ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny**ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATYWYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	\$52.00	Rocznie (1 yr.)	\$26.00
Półroc. (6 mos.)	32.00	Półroc. (6 mos.)	17.00
Kwartal. (3 mos.)	22.00	Kwartal. (3 mos.)	12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) ... 35¢

POLISH DAILY ZGODA

**ANTONI SZPLIT, Zarządca**ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	\$75.00	Rocznie (1 yr.)	\$38.00
Półroc. (6 mos.)	50.00	Półroc. (6 mos.)	21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) ... 50¢**Pomoc Już w Drodze**

Na olbrzymich połaciach całego kraju panuje niepodzielnie straszliwa susza. Nawet krótkotrwałe, niestety niezbyt obfite deszcze, nie zdołały złagodzić kryzysu, tym bardziej, że np. w obu Dakotach i w Montanie wyschły już pastwiska i nie ma czym karmić bydła. Konieczny jest przedwczesny, nieplanowany ubój. I kiedy być może w najbliższych kilku tygodniach spodziewać się możemy nadmiaru, stosunkowo niedrogiego mięsa, to na dalszą metę, sprawa jest znacznie poważniejsza.

Nie lepiej przedstawia się sytuacja ze zbożami, kukurydzą i fasolką sojową. Jeśli w najbliższych kilku dniach nie przyjdą ulewne deszcze, rośliny te uschną na polach. Na szczęście nie na wszystkich, bo gdzieś niedługo, notowane są skąpe opady, dzięki którym pewna część plonów zostanie uratowana.

Jak pisaliśmy już poprzednio, Stany Zjednoczone, dzięki właśnie temu, że są krajem demokratycznym, bardzo łatwo dadzą sobie radę z problemami jakie przynoszą skutki suszy. Wprawdzie nie można wykluczyć pewnych podwyżek cen żywności, szczególnie w skutek niedostatecznych zbiorów owsa, (na płatki owsiane) jęczmienia, czy też innych zbóż, niż mniej Departament Rolnictwa dzięki oszczędnościom — będzie mógł dopomóc farmerom, którzy stracili plony.

Już teraz ustawodawcy obu Izb Kongresu pracują nad propozycją ustawy, dzięki której można będzie wspomóc finansowo najbardziej poszkodowanych. Spodziewanym jest, iż do połowy sierpnia ustawa będzie zatwierdzona w Kongresie i gotowa do prezydenckiego podpisu.

Na szczęście tegoroczna susza nie będzie miała tak dewastujących skutków jak np. susza w krajach pod dominacją sowiecką. W krajowych spichrzach jest dość zboża i innych produktów rolnych by nie tylko wystarczyło na wyżywienie ludności, ale nawet sprzedanie za granicę. Zmniejszone plony, oznaczają wyższe ceny produktów rolnych — stąd oszczędność w Departamencie Rolnictwa, bo nie trzeba będzie płacić subsydiów za zbyt niskie ceny zboża. Ob-

licza się, że w ten sposób rząd zaoszczędzi kilkanaście miliardów dolarów, co pomoże w zaopekowaniu się farmerami poszkodowanymi suszą.

W myśl obowiązujących przepisów rząd federalny dopłaca do produktów rolnych, by tym samym utrzymać ich cenę na odpowiednim poziomie, oczywiście w okresie kiedy plony są obfite, jak prawie co roku. W wielu wypadkach płaci się nawet właścicielom ziem uprawnych, by pozostawili je odłogiem tym samym zapewniając mniej zboża w rządowych spichrzach. Jak to mówią, nie ma złego, co by na dobre nie wyszło. Bieżący rok, to rok prezydenckich wyborów. Jest więc okazja popisać się poszczególnym kandydatom, szansa albo do pozyskania sobie olbrzymiego poparcia wśród farmerów i sektora wspierającego rolnictwo, albo kompletnego zblamowania się.

Niektórzy mówią, że olbrzymie szanse ma tutaj wiceprezydent George Bush dzięki temu, że w obecnej administracji prowadzi republikanie, a więc nie kto inny jak właśnie sekretarz Departamentu Rolnictwa zaplanuje strategię rolniczą na lata następne. Dobrze przygotowane programy rolnicze na przyszłość, gwarancja opieki i pomocy rolnikom — to droga do zdobycia sympatii dużej liczby przyszłych wyborców.

Pamiętają o tym nasi ustawodawcy, którzy oczywiście nie zwlekają z przygotowaniem odpowiednich projektów ustaw biorących pod ochronę farmerów.

A my, cóż oczekując na ewentualne wyższe ceny mąki, kasz, mięsa i jaj — możemy być spokojni, że przynajmniej niczego nie zabraknie. A to chyba jest najważniejsze.

Tysiące mieszkańców Stanów Zjednoczonych z upragnieniem wyczekuje deszczu, oraz pewnego oziębienia. A jak się okazało, nie pożywienie, a właśnie woda jest naszym największym skarbem i w związku z suszą, potrafiłmy jej brak nareszcie właściwie ocenić. O tym aspekcie ostatnich kryzysów pogodowych poniżej.

Niedoceniany Skarb

W pewnym sensie panująca obecnie susza pomogła nam ocenić wartość wody, jednego z największych skarbów naturalnych świata. Woda potrzebna jest do życia nie tylko ludzi, ale wszystkich roślin, zwierząt, a nawet stanowi jeden z podstawowych składników kryształów szeregu minerałów.

Nauczeni od lat bagatelizować wodę, dopiero teraz zaczynamy doceniać jej wartość.

W Stanach Zjednoczonych szczególnie, ponieważ woda jest pod dostatkiem, nigdy dotąd mieszkańcy miast nie odczuwali np. spadku ciśnienia wody, nie było mowy o jakichś ograniczeniach. Aż tu raptem przez ostatnich kilkadziesiąt dni mieszkańcy miast i osiedli muszą pamiętać o tym, że trzeba ją oszczędzać. Od lat przyzwyczajeni do swobodnego korzystania z wody, raptem skonfrontowani zostali z koniecznością ograniczenia zużycia wody.

Co więcej. Zaczęto zdawać sobie sprawę z bogactwa jakim mogą być zbiorniki wody. A więc mieszkańcy okolic Wielkich Jezior stali się szczególnie zasobni. Dysponują bowiem największym naturalnym zbiornikiem wody słodkiej na świecie, najkonieczniejszym składnikiem do życia każdej istoty.

I tu nowy konflikt. Brak wody, panująca od wielu dni susza powoduje wiele problemów, szczególnie w żegludze. Wiadomo, że woda, oprócz swych życiodajnych właściwości, jest również jednym z najlepszych i najtańszych form transportu. Szczególnie odczuli suszę żeglarze — barkami przewożący towary po Stanach Zjednoczonych, matką amerykańskich rzek — rzeką Mississippi. Bardzo poważne obniżenie poziomu wód tej rzeki spowodowało zatrzymanie barek, niemożliwość dalszego transportu.

Ustawodawcy zainteresowani żegluga na Mississippi a nawet nasz gubernator James Thompson wpadli na pomysł, by dzięki kanałowi wybudowanemu przed laty w Chicago, zasilić wody Mississippi wodą z jeziora Michigan. Sprawa jest prosta, bo wystarczy tylko, by więcej niż normalnie wody przepompować do rzeki,

a poziom jej podniesie się do takiego stopnia, że znów popłyną nią barki z towarem.

Sprawa ta okazała się jednak bardziej skomplikowana. Ustawodawcy reprezentujący stany położone wokół jeziora Michigan stanowiącemu temu sprzeciwiają podkreślając, że odprowadzenie wód jeziora do rzeki oznaczać będzie obniżenie poziomu jeziora, co więcej, poważne szkody dla społeczności które uzależnione są od wód jeziora.

Jak ta cała sprawa zostanie załatwiona, trudno przewidzieć. Najlepiej byłoby, gdyby w następnych kilku dniach przyszły ulewne deszcze, dzięki którym podniósłby się stan rzeki. Na to się jednak nie zanoszą, a więc, nadal prowadzone będą walki w Kongresie, czy można pozwolić na wsparcie rzeki, i uzupełnienie jeziora.

Przeciw odprowadzaniu wód z jeziora oprócz kilku ustawodawców ze stanów Ohio, Minnesoty, Michigan i Wisconsin, wypowiada się też bardzo mocno kanadyjski ambasador w Stanach Zjednoczonych Allan Gotlieb, który uważa, że naruszyłyby to umowę z 1909 roku traktującą o granicach wodnych obu krajów.

Na krajowej konferencji gubernatorów, oprócz gub. Thompsona wszyscy gubernatorzy stanów położonych przy brzegach Wielkich Jezior stanowczo sprzeciwili się projektowi przepompowania dodatkowych galonów wody jeziora do rzeki. Wszyscy bez wyjątku przypominają, że zarówno jezioro Michigan jak też inne jeziora — wchodzące w skład krainy Wielkich Jezior to największy na świecie rezeruar słodkiej wody.

Przy tych wszystkich argumentach trudno oprzeć się innemu wspomnieniu. Nie tak dawno pamiętamy jak tysiące rodzin przeklinało deszcz, bo w skutek nadmiaru wody powodzie były największą plagą szeregu miejscowości. Woda nie dawała życia, tylko je zabierała, nie była bogactwem, lecz ruiną niejednej rodziny, niejednej grupy ludzi. A jednak, gdy brakuje wody, wydaje się, że sytuacja jest znacznie gorsza od tej, kiedy mamy jej w nadmiarze.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji

O Zadaniach Kongresu Polonii Amerykańskiej

NOWY DZIENNIK, NY —Dziś toczą się w Chicago obrady Krajowej Rady Dyrektorów Kongresu Polonii Amerykańskiej. Działalność Kongresu jako czołowej polsko-amerykańskiej organizacji spotyka się z aprobatą, pochwałami, czasem krytyką i wyrazami niezadowolonia: pod jej adresem wysuwa się szereg postulatów. Należy pamiętać, że Kongres powstał w okresie II wojny światowej, kiedy widoczne już było zagrożenie spraw polskich przez agresywną politykę Rosji sowieckiej oraz ugodowe nastawienia rządu Stanów Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii. Kongres Polonii Amerykańskiej wziął na siebie zadanie obrony interesów Polaków przed, o ironio, sojusznikiem zagrożeniem.

KPA nigdy nie zrezygnował z przyjętego zadania. Zaprotestował po Jalcie, gdy Stany Zjednoczone i Wielka Brytania cofnęły uznanie, polskiemu rządowi w Londynie. Po klęsce Niemiec zajął się losem uchodźców polskich w Europie zachodniej, walcząc o sprowadzenie ich do Stanów Zjednoczonych. Kongresowi zawdzięczają żołnierze Armii Polskiej na Zachodzie dwie ustawy przyznające im specjalne kwoty wizowe. Odrębnym problemem była sprawa granic zachodnich, tak ważna po zagarnięciu przez Rosję sowiecką wschodnich terenów Polski — niemal połowy obszaru II Rzeczypospolitej. Republika Federalna Niemiec uznała formalnie te granice dopiero w 1970 r. (satelickie Niemcy komunistyczne w 1949 r.). Układ z Helsinek postanawia, że granice europejskie nie mogą być zmieniane siłą i bez zgody zainteresowanych narodów. Patrząc jednak z perspektywy historycznej trzeba zaznaczyć, iż nie ma dotychczas amerykańskiego aktu prawnego, który by granice te ostatecznie przyjmował.

Po październiku 1956 r. KPA podjął historyczną decyzję domagając się i popierając idee pomocy gospodarczej Stanów Zjednoczonych dla narodu polskiego. Nie można już było wtedy otrzymać pomocy, którą oferowano Polsce w ramach planu Marshalla; jak wiadomo reżym Bieruta pomógł odrzucić ideał demokracji i ulegając jej narazem. KPA nigdy nie sprzeciwiał się amerykańskiemu pożyczkom dla Polski. Popierał przyznania klauzuli największego Funduszu Walutowego i Banku Światowego.

Pod koniec lat 70-ych stało się oczywiste, że system komunistyczny w Sowietach, w Polsce i wszędzie indziej nie zdaje egzaminu, jest niedoświadczony, przestarzały i nie radzi sobie z nowoczesną technologią i zarządzaniem. W Polsce powstała "Solidarność", która wysunęła postulaty reformy. KPA wiedząc, że Polskę z dna kryzysu może wyciągnąć tylko nowy zastrzyk kapitałów i zmiana metod gospodarczych, wystąpił z projektem tzw. małego planu Marshalla dla Polski. Pomoc taka nie była jednak możliwa, zaś po wprowadzeniu stanu wojennego rząd amerykański ogłosił sankcje. Przyniosły one efekty w postaci amnestii i pewnych objawów liberalizacji. Kiedy jednak skuteczność ich wyczerpała się, KPA zwrócił się do władz USA o odwołanie sankcji. Jednocześnie Fundacja Charytatywna KPA i cała Polonia podjęły akcję pomocy, trwającą do dziś.

Następna batalię toczył KPA domagając się wysunięcia postulatu likwidacji strefy wpływów i podziału Europy. Jakkolwiek sprawa ta nie znalazła się na porządku obrad spotkań na szczycie, to jedutrwiała się w świadomości polityków amerykańskich.

KPA popiera wszystkie ruchy w Polsce, z "Solidarnością" na czele, zmierzające do liberalizacji i demokratyzacji życia gospodarczego i politycznego. W opinii KPA pluralizm jest drogą która powinna prowadzić do rozszerzenia zakresu wolności i do prawa samostanowienia narodu polskiego.

Historycy KPA niewątpliwie pozytywnie oceniają rolę tej organizacji. Jednocześnie wysuwane są zarzuty, że działalność polityczna Kongresu Polonii Amerykańskiej

Listy Do Redakcji

Anonimowych listów nie umieszczamy. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania listów. Listy przeznaczone do umieszczenia należy pisać na maszynie z podwójnym odstępem i na jednej stronie kartki. Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

O Fundacji Konserwacji Polskich Cmentarzy Wojennych

Na Marginesie Artykułu p. Stanisława Jarosza

Dnia 1-go czerwca br. ukazał się w "Dzienniku Związkowym" w rubryce "Listy do Redakcji" artykuł p. Stanisława Jarosza pt.: "O Fundacji Konserwacji Polskich Cmentarzy Wojennych."

Pierwszy i drugi ustęp artykułu — to laurka skierowana pod adresem ppłk. W. Maciejczyka, której on, w tak podanej formie, na pewno nie potrzebuje.

Ppłk Maciejczyka znam b. dobrze, bo jakiś czas służyliśmy w wojsku na terenie Palestyny w tym samym Batalionie i wiem, że wiele pracy i zdrowia poświęcił dla Związku Karpatczyków i przy odwołaniu pomnika 3-ciej Dywizji. Ale chyba on sam nie zgodzi się z tym, że "opiekował się polskimi cmentarzami na szlaku bojowym Italii" (bo co zrobił i co mógł zrobić o ile chodzi o Cmentarz w Casamassima, Loreto czy w Bolonii?), albo jak szczególną troskę skierowuje na cmentarz na Monte Cassino, na którym wiecznym snem spoczywa około 1,800 polskich żołnierzy."

Na cmentarzu na Monte Cassino spoczywa snem wiecznym 1,053 żołnierzy a nie 1,800.

Przeszło 20 lat temu, kiedy wydawałem "Walkę" byłem stale obsypany różnymi agentami z Polski Ludowej. Raz wyrzuciłem za drzwi radcę handlowego ambasady w Washingtonie, innym razem wyrzuciłem również za drzwi "ministra" z Polski Ludowej, którego przyprowadziły dwie, znane na terenie, panie (nie podobają mi się moje wystawy katyńska), a wreszcie któregoś dnia przyszedł do mojego lokalu jakiś młodzieniec, który widać że jestem z 2-go Korpusu rozpoczął rozmowę na temat gen. Andersa, naszego przeszkolenia i naszych walk na terenie Italii. Kiedy wreszcie po 20-tu minutach rozmowy powiedział: I co wam z tego, że macie teraz 2,000 grobów na Monte Cassino? zareagowałem natychmiast i powiedziałem: pan jest reżymowym prowokatorem, wynoś się pan z mojego lokalu. Kiedy wychodził dodałem: Na cmentarzu na Monte Cassino mamy 1,050 grobów, a nie 2,000. Reżymowiec wyszedł. Więcej go nie widziałem. To ciekawe, że osoby, które współpracowały z reżymem warszawskim stałe podwyższały nasze straty. (...)

P. Jarosz zajmuje się omawianą w Londynie "Fundacją Konserwacji Cmentarzy i Pomników na Zachodzie." I zamiast sięgnąć do własnej kieszeni, wypisać czek np. na \$5,000.00 (a stać go na to) i przesłać ppłk. Maciejczykowi, czym zrobił by mu na pewno wielką przyjemność, to p. Jarosz szuka pieniędzy po cudzych kieszeniach, i pisze: "Należy spodziewać się iż Kola SPK

Większy Ruch Na Granicy PRL-ZSSR

Warszawa (Reuter) — Reżymowy dziennik "Rzeczpospolita" stwierdza, że w ciągu najbliższych 18 miesięcy znacznie wzrośnie ruch na przejściach granicznych pomiędzy Polską a Związkiem Sowieckim. W związku z tym zdecydowano się na otwarcie trzeciego punktu wjazdu do Sowietów w miejscowości Ogrodniki. Reżim warszawski oczekuje, że polskie służby graniczne odprawią blisko pół miliona pojazdów do końca przyszłego roku, wobec 247 tysięcy zarejestrowanych w 1987 roku.

nie jest dostateczna. Zastępują one na uwagę; podkreślić jednak trzeba, iż działalność takiej organizacji jak KPA zależy od spełnienia dwóch zasadniczych warunków. Pierwszy, że znajdują się ludzie na wszystkich szczeblach życia politycznego Polonii, którzy będą chcieli poświęcić czas i energię dla wspólnego polskiego dobra. Drugim warunkiem jest zapewnienie przywództwu KPA odpowiednich środków materialnych. Hojna na cele charytatywne Polonia amerykańska, jest skąpa w ofiarności na cele polityczne.

Czy i jak można tę bierność pokonać — pozostaje na razie kwestią bez odpowiedzi. Udzielić jej może zaś tylko Polonia w swej masie.

na terenie tutejszym będą propozycję prezesa W. Maciejczyka rozpatrywać, a szczególnie jedno z Kół, przynajmniej to, które na koncie posiada ponad \$20,000.00."

Jak łatwo chce p. Jarosz rozdać cudzą, uciulaną gotówkę. A nawet niech ta organizacja ma 30 tysięcy dolarów, to szkoda że nie ma 50 tysięcy, ale jakie prawo ma p. Jarosz do zagładania do cudzej kasy? Niech się naprzód zajmnie swoim Kołem i zobaczy ile ma pieniędzy na koncie swojego Koła wraz z zabranyimi pieniędzmi z NSPK.

Wreszcie p. Jarosz poruszył sprawę, którą zna bardzo dobrze bo jest również członkiem 90-tej Placówki SWAPu, ale aby się wyżyć, dorzucił cały szereg wiadomości, które są absolutnie nieprawdziwe.

W roku 1979 powstał na terenie Chicago, afiliowany przez Zarząd Główny SWAPu, Komitet pod nazwą "Monte Cassino Cemetery Fund." Cmentarze nasze po 35 latach wymagały wiele napraw. Niestety nikt się tym nie zajmował. Trzeba było o nich pomyśleć i przy pomocy ks. biskupa Szczepana Wesołego najważniejsze naprawy przeprowadzić.

Do Komitetu weszło trzech naprawdę liniowych i wiele zastużonych oficerów, którzy po załatwieniu formalności z IRA rozpoczęli zbierkę pieniędzy. Nie był to więc — jak pisze p. Jarosz — "Komitec utworzony w ukryciu" by ogłoszony w prasie tutejszej, nowojorskiej i w Weteranie. Poza tym PP. T. Kuczewski i St. Jarosz byli wśród pierwszych, którzy na ten cel złożyli datki. P.T. Kuczewski złożył 5 dol. (nie sto) na listę nr 2 poz. 23 zaś p. St. Jarosz złożył również 5 dol. na listę nr 5 poz. 6. Na obie listy datki zbierał śp. Eugeniusz Rudziewicz.

Sprawa ruszyła z miejsca. Szereg organizacji, osób prywatnych i placówek SWAPu wpłaciły po 100 dol. Inni wpłacali mniejsze sumy. Czeki Placówek przesyłane do Zarządu Głównego SWAPu były odsyłane do Chicago i wszystkie czek i gotówka były od razu oddawane do banku na jedno konto, naprzód w Manufacturers Bank a później w Federalnej Unii Kredytowej Kongresu Polonii Amerykańskiej. Szereg osób było zainteresowanych zbierką, ale wszelkie koszty administracyjne, jak: druki, fotostatyczne kopie, znaczki pocztowe, wykazy, ulotka z telegramami wybitnych dowódców amerykańskich, broszura itp. były pokrywane z prywatnej kieszeni przewodniczącego Komitetu.

Ani jeden cent z przeprowadzonej zbiórki nie został nigdzie wydany. Ale w roku 1980-tym, kiedy powstała "Solidarność" i Polonia we wszystkich organizacjach zaczęła zbierać różne ubiory, bieliznę, obuwie itp. by wysłać do Polski i pomagać Rodakom w Kraju, kiedy zajął się również tą sprawą Kongres Polonii Amerykańskiej, a tu i ówdzie słyszało się powiedzonko naprzód należy myśleć o żywych, a później będziemy mówili o zmarłych — Komitet musiał swoją zbiórkę wstrzymać.

Na koncie nr 203 Federalnej Unii Kredytowej Kongresu Polonii Amerykańskiej w Chicago znajduje się w chwili obecnej, nie jak pisze p. Jarosz "około 10,000 dol.", ale dokładnie \$6,802.17 i to podjęcia jakiegokolwiek sumy potrzebne są (jak w każdej organizacji) dwa podpisy.

W przyszłym roku, na 45-lecie bitwy o Monte Cassino, wyjedzie na pewno do Włoch spora liczba naszych ludzi. Przeprowadzimy rozmowy i jakaś decyzja Zarządu Głównego SWAP zostanie podjęta.

Romuald Bilek
Przewodniczący Komitetu

Od Redakcji: Niestety zmuszeni byliśmy skrócić nieco list p. Bilka, ponieważ fragmenty polemizowały z błędem drukarskim, jaki zakradł się do listu p. Jarosza. Otóż poprawnie podał on liczbę grobów polskich żołnierzy poległych pod Monte Cassino, drukarz pomylił się a korektor niestety pomylił nie zauważył. Zaznaczamy, że natychmiast po ukazaniu się listu p. Jarosza autor zadzwonił do nas, by zwrócić uwagę na pomyłkę, za którą serdecznie przepraszamy.



**DZIAŁ
KOBIET**

**Zakazenie
Dróg Moczowych**

U kobiety, z przyczyn anatomicznych, układ narządów płciowych i moczowych posiada o wiele bardziej skomplikowany niż u mężczyzny cykl rozwojowy i więcej wzajemnych powiązań. Na przykład, wspólny jest układ chłonny, częściowo także naczyńny. Wobec tego niedomagania układu płciowego odbijają się na funkcjonowaniu układu moczowego i — odwrotnie. Zakazenia i choroby dróg rodnych mogą przenosić się na drogi moczowe, wystarczy zaniedbać pozornie banalnego schorzenia, czy niedostatek higieny.

Dlatego leczenie ginekologiczne dobrze jest łączyć z wizytami u urologa (zaś o chorobach układu moczowego informować swojego ginekologa). Pomocno w postawieniu trafnej diagnozy i przyspiesza leczenie, pozwoli też w porę uniknąć różnych powikłań i stanów chronicznych, jakie często mają miejsce w przypadku niedoleczenia jednego, czy drugiego układu.

Bóle w dole brzucha, częste parcie na mocz i pieczenie przy jego oddawaniu — takie objawy mogą wskazywać na zapalenie szyjki macicy i pochwy albo na zapalenie pęcherza, albo — na jedno i drugie. Mogą też nie oznaczać żadnych z tych chorób, ponieważ towarzyszą często pierwszemu dniu miesiączki, a także zdarzają się w okresie przekwitania i pokwitania.

Typowo kobiece są takie choroby układu moczowego jak: nietrzymanie moczu przy wysiłku, gruczolistość wewnątrzmaciczna, przetoki między drogami rodowymi i moczowymi oraz częste stany zapalne pęcherza.

U kobiet częściej niż u mężczyzn występuje zastój w górnych drogach moczowych — na tle fizjologicznym (podczas ciąży, od drugiego trymestru, ciężarna macica mechanicznie uciska moczowody) lub patologicznym — w przypadku stanów zapalnych jajników, macicy i przymacicy, zaburzeń hormonalnych lub toczących się procesów nowotworowych dróg rodnych.

Dość licznie występują choć rzadko są ginekologom zgłaszane, choroby pęcherza moczowego.

Zaburzenia Czynności Pęcherza powodują dolegliwości u kobiet o wzmożonej pobudliwości nerwowej lub psychicznej. Pojawia się często mocz podczas dnia, silne parcie na mocz, trudne do opanowania, bolesne oddawanie moczu. Objawy te nasilają się w pewnych okresach, w innych maleją. Badanie moczu zazwyczaj nie wykazuje zmian. I jeżeli nie występują przy tym upławy, nie ma nadżerki, czy zapalenia szyjki macicy, nie nastąpiła zmiana położenia macicy i pochwy — choroba ma zazwyczaj tło hormonalne albo nerwowe. W grę może wchodzić również gruźlica moczowa.

Zapalenie Pęcherza Moczowego u kobiet powstaje nie tylko przy przeziębieniu, czy przemarznięciu, lecz także w wyniku nieprawidłowej funkcji jajników, zmian w łożysku naczyniowym miednicy mniejszej, zaburzeń miesiączkowania, zmian położenia macicy podczas ciąży, a nawet w wyniku zaburzeń żołądkowo-jelitowych, wywołanych czasem "tylko" błędem dietetycznym. Objawy są typowe: maleje ilość wydalanego moczu, parcie jest naglące, występuje często mocz dzienny i nocny, pojawiają się bóle w dole brzucha i w kroczu. Czasami dołącza się podwyższona temperatura.

Przewlekłe Zapalenie Pęcherza moczowego powstaje w wyniku niedoleczenia stanu ostrego albo jako powikłania zapalenia sąsiednich narządów. Bywa to niekiedy objawem rozwijającej się gruźlicy narządów płciowych.

Śródmiesiączkowe Zapalenie Pęcherza moczowego występuje przeważnie u kobiet w średnim wieku, a przyczyna powstawania tej choroby nie jest jeszcze dobrze poznana. Ściany pęcherza wklótnieją i stopniowo zmniejsza się jego pojemność. Dolegliwości potęgują się w miarę rozwoju choroby. Są to: bóle poza spojeniem łonowym, wzrastające pod koniec oddawania moczu, stałe

parcie na mocz i częstomocz nocny oraz dzienny. Badanie moczu może dość długo nie wykazywać, czasem stwierdza się obecność nielicznych krwinek białych i czerwonych (gruźlica, procesy nowotworowe), kuracja jest szybka, polega na podawaniu sulfonamidów lub antybiotyków i specjalistycznych leków towarzyszących. Jedno jest najważniejsze: nie wolno lekceważyć żadnego sygnału organizmu wskazującego na zmiany w układzie płciowym i moczowym.

Porady Praktyczne

Smażona w cukrze skórka pomarańczowa jest podstawą świętecznego zestawu bakali. Jeżeli nie udało nam się wcześniej ususzyć skórki z pomarańczęk, należy ją przed smażeniem namoczyć na jakiś czas w wodzie. Następnie wrzucić na gotującą się wodę i gotować aż będzie miękka. Odcedzić, pokroić w drobną kosteczkę i wrzucić na gotujący się syrop. Syrop powinien się składać z pół funta cukru na pół szklanki wody. Gdy skórki staną się szkliste wlać trochę soku cytrynowego, żeby po wystygnięciu produkt nie stwardniał na kamień, zagotować i przelać do słoika.

Śmiech To Zdrowie

Mądrości zawartych w przysłowiacz nie należy lekceważyć, bo niejedna z nich znalazła już nawet naukowe potwierdzenie. Tak jest właśnie ze śmiechem. Z prowadzonych nad nim całkiem poważnych badań wynika, że ma on ogromne znaczenie dla samopoczucia i zdrowia. Minuta szczerego śmiechu daje organizmowi dokładnie tyle samo ile 45 minut kompletnego relaksu fizycznego.

Jest to też najszybszy sposób na... szybkie dotlenienie się. Gdy się śmiejemy droga oddechu poszerza się tak bardzo, że do płuc trafia 3-krotnie więcej powietrza. Poza tym wydając z siebie owe "dziwne hi-hi czy ha-ha gimnastyki" jemy struny głosowe. Słowem same pozytywki. Nie zapominajmy zatem o nich.

A w ogóle to entuzjaści śmiechoterapii uważają, że gdybyśmy codziennie umieli pośmiać się "do leż", chociażby przez chwilę, uchroniliby to większość z nas od bezsenności nocy i nieustępującego zmęczenia.

Gratulujemy Wyróżnienia!

W czasie konwencji Stowarzyszenia Dyrektorów Domów Pogrzebowych, jaka odbyła się 22 czerwca w Springfield, wyróżniono specjalnymi odznaczeniami zasłużonych i długoletnich członków towarzystwa. Na terenie całego stanu Illinois jest osiemdziesiąciu pogrzebowych, którzy służą społeczeństwu swych miast i miasteczek ponad 50 lat. W tej liczbie znalazło się dwóch naszych rodaków, którym tą drogą chcielibyśmy serdecznie pogratulować.

Pierwszym z nich jest dobrze znany nam wielu Franciszek A. Oćwieja, właściciel domu pogrzebowego w południowej dzielnicy



Franciszek A. Oćwieja

**Final Four Set
For Men's State Championship**

Semi-Finals July 14 at Hanson

Quarter-final action over the July 4 Holiday Weekend narrowed the field to four teams remaining in contention for the William P. Hemmings Trophy, emblematic of being the men's soccer champion of Illinois. The Hemmings trophy was instituted this year, following retirement of the George Fishwick trophy in 1987, after it had been won by the same team three times.

The Semi-Final matches of this State Cup Tournament will take place on Thursday, July 14, at Hanson Stadium, Fullerton & Central Avenues, in Chicago. The Final game, pitting the semi-final winners, will take place at the same location, on Sunday, July 24, at 4:00 p.m. Preceding the Final that day, at 2:00 p.m., will be the Women's State Championship, for the Julius Roth Trophy; following the Men's contest, at 6:00 p.m., will be the Men's Over-30 State Championship, for the Phil Riess Trophy. Finalists in the other two contests are yet to be determined.

The 1988 Semi-Final games will feature Ayutla of the Chicago Latin American Soccer Association (the 1988 U.S. Open Cup competition representative from Illinois) facing R.W.B. Adria of the National Soccer League in the opener at 6:15 p.m., followed by an 8:00 p.m. contest between the Eagles of the Metropolitan Soccer League (the 1988 U.S. Kurt Lamm-Amateur Cup competition representative from Illinois) and perennial National Soccer League powerhouse Winged

Bull. Last year's finalists, winner Wisla and runner-up Zapotlan were eliminated in earlier rounds by the Eagles and R.W.B. Adria, respectively.

In the opener, R.W.B. Adria's star-studded lineup, which features 9 professional players (including former Chicago Sting standout Dave Huson and former Chicago Soccer lead scorer Nick Dosen, among many others), will be tested by the swift latin style of play which propelled Ayutla to this year's Open Cup championship. Ayutla's stars include Jose Mata, former Farragut H.S. star Abel Sanchez, Salvador Cervantes, and goalie Jose Garcia, in charge of a stingy defense.

The Eagles and Winged Bull each feature a number of exciting forwards, which could lead to a high-scoring game, as well as capable, veteran midfielders, to direct the attacks. Among the Eagles' stars are Wesley Cesak, Anton Czmielek, Janusz Kieca, and former Polish National Team player Konrad Bajgier. The Winged Bull attack is paced by former Niles North H.S. all-state selection Danny Yonan, in his rookie year with the club; other players to watch include Fioder Misho and Faris Youkhana.

Admission to the July 14 double-header at the gate is \$5; youth 16 and under and seniors 65 and over will be admitted for half-price. Further information can be obtained at the Illinois Senior Soccer Association office, 463-0653.

**Festyn Przy Kościele
Matki Boskiej Anielskiej**

Po sukcesie wielkiego obiadu z którego całkowity dochód przeznaczony był na fundusze potrzebne przy remoncie zabytkowego polonijnego kościoła Matki Boskiej Anielskiej, komitet urządził kolejną, równie wspaniałą imprezę. Będzie nią 5-dniowy festyn, który rozpocznie się już 13 lipca i potrwa do 17 lipca.

Festyn odbywać się będzie na gruntach parafialnych przy 1800 N. Hermitage Ave., pomiędzy przecznymi ulic: Bloomingdale i Cortland. Festyn trwać będzie w środę, czwartek i piątek, od 6 do 11 wieczorem, w sobotę, od 1 po poł. do 11 wieczorem i w niedzielę, od 2 po poł. do 11 wieczorem.

Oprócz przeróżnych fantastycznych przejażdżek, loterii fantowych, popularnego "bingo," orkiestra grać będzie do tańca miłośnikom skocznych tanecznych wyczynów. Zapowiedziana jest wizyta kłownów oraz zespołów tanecznych. Zespół harcerski Lechici wystąpi w niedzielę wieczorem w godzinach od 5 do 8. Organizatorzy zaprosili zresztą wielu znakomitych wykonawców, których podziwiać będzie można co

wieczora na scenie festynu. Oczywiście dla smakoszy, wiele wyśmienitych potraw, specjalności kuchni polskiej i amerykańskiej.

Warto wiedzieć, że obiad jaki odbył się 12 czerwca przyniósł \$6,000 dochodu. W tej sumie \$1,000 złożył Park National Bank i \$3,000 ci wszyscy parafianie, którzy niestety nie mogli wziąć udziału w obiedzie, ale chcieli dołożyć swoją cegiełkę do funduszu remontu kościoła.

Do chwili obecnej na koncie funduszu odnowienia kościoła jest \$156,000, a obiecano jeszcze \$60,000. Sumy te ciągle są zbyt małe, bo remont jest bardzo kosztowny. Dlatego też organizatorzy festynu serdecznie zapraszają wszystkich do udziału, bo całkowity dochód przekazywany będzie na fundusz remontu kościoła.

Wizyta Morawieckiego

Kornel Morawiecki spędził w Chicago tydzień, wypełniony ciągłym uczestnictwem w spotkaniach, zebraniach, lunchach itd., które na długo pozostaną w pamięci. Wydział K.P.A. na stan Ill., objął patronat i przy współpracy pp. Czumy, Kaszubskiego, Szymańskiego, Forresta i kilku pań reprezentujących lokalne organizacje, jak Freedom For Poland, starał się umożliwić dostojnemu gościowi kontakty z prominentami naszego miasta. Było więc spotkanie z prez. A. Mazewskim, jak również spotkanie z mayorem E. Sawyerem.

W dwu publicznych spotkaniach, które objęły około 500 osób i kilku wywiadań radiowych, docierających do wielu tysięcy, p. Morawiecki poruszył również temat, ciągle emocjonalny dla wielu patriotycznych rodaków. Patriotyzm ten dotyczy przede wszystkim naszych wschodnich granic, które, jak wiadomo, pozbawiły nas Wilna, Wołynia i Lwowa.

Stanowisko K. Morawieckiego, jako przew. "Solidarności Walczącej," jest głosem z kraju, głosem poważnym. Podobnie myślą: M. Gołębiowski, A. Czuma i Moczulski oraz wielu innych.

Na ostatnim zebraniu publicznym w Chicago, padło z sali pytanie: "Jakie jest stanowisko SW w sprawie granic Polski na wschodzie?"

K. Morawiecki odpowiedział: (cytuje z pamięci): "Jeżeli mówimy o granicach na wschodzie Polski, sprawą pierwszą jest uznanie narodu ukraińskiego oraz jego prawa do suwerennego i niepodległego bytu. Sprawą drugą to wypracowanie sąsiedzkiej przyjaźni w oparciu o istniejący układ graniczny dla walki ze wspólnym wrogiem — Rosją."

Reakcja sali była spokojna i rzeczowa. Nie podnoszono sprzecznych argumentów. Takie stanowisko K. Morawieckiego, jako lidera SW, orzeźwi, miejmy nadzieję, nasz sposób myślenia, zwłaszcza czujących odwrotnie, gotowych dalej do konfliktów z Ukraińcami, Litwinami, Białorusinami, czy nawet Czechosłowakami, którzy zapominają, iż w chwili obecnej my wszyscy mamy jednego wroga: Rosję.

Celem K. Morawieckiego i "Solidarności Walczącej" jest zbudowanie organizacji, w kraju i na emigracji, opartej na zaprzysiężonym członkostwie, w której wykonywanie dyscypliny organizacyjnej będzie stanowiskiem wyzwolonego obywatela dążącego do niepodległego państwa.

Jest to krok dalej od założeń istniejących struktur zw. zawodowego, działającego jakoby w ramach przepisów ustrojowych PRL. Morawiecki mówi wyraźnie, iż PRL, jako ustrój, jest wrogi polskiemu

narodowi. Za tak otwarte stanowisko wobec reżimu warszawskiego, Morawiecki ma wprawdzie prawo powrotu do Polski, ale poinformowano go, iż z lotniska trafi od razu z kraty. Z tego względu przedstawienie Kornela, jako pokojowego działacza opozycji do reżimu warszawskiego, powinno wzbudzić wśród Amerykanów tyle sympatii, że reżim nie będzie miał odwagi łamać i gwałcić jego praw obywatelskich.

J. W.

**BIURA ADWOKACKIE
KUTA AND KASH**
Frank J. Kuta & James J. Kash
5132 Archer
(NE Corner Archer & S. Kildare)
• Kupno i sprzedaż nieruchomości
• Testamenty
• Uszkodzenia cieleśne
• Obrażenia cieleśne przy pracy
• Sprawy w biznesach korporacyjnych
Tel.: 284-1414
MÓWIMY PO POLSKU

**POLONEZ
AGENCY**
Udziela Pomocy w Sprawach:
• Pozwolenia na pracę
• Azyle polityczne
• Sprawy imigracyjne
4250 N. Milwaukee
Tel.: 777-0470

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc
• Bezpłatne Testy Ciążowe
• Życzliwi Doradcy
• Pomoc Lekarska
• Pomoc Finansowa
• Zrozumiałe i Prawdziwe
Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.
AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1100 • 621-1100

**ALBANY
Medical-Surgical
Center**
SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA
DLA KOBIET
ORAZ ZABIEGI
GINEKOLOGICZNE
• Badania Krwi i Mocz u Ciężarnej
• Porady Ciążowe
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza
• Zabiegi Ginekologiczne
Koszty Zabiegów i Badań
Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU
725-0200
5086 N. ELSTON
Od Poniedziałku do Soboty:
8 Rano-4 Po Pol.

Trzeba kiedys kupić nowe...
Polecamy:
NOWOCZESNE KUCHNIE GAZOWE,
ELEKTRYCZNE I MIKROFALOWE!!
PEKAO TRADING CORPORATION dostarcza w Polsce na zlecenia z USA
KUCHNIE GAZOWE I ELEKTRYCZNE produkcji polskiej:



BK531 - POLMETAL typ 333
4 palniki gazowe, klasa średnia, piekarnik z okienkiem, wym. 50 x 60 x 85 cm
cena - \$75



BK532 - POLMETAL typ 436
De luxe, 4 palniki gazowe, piekarnik elektryczny z okienkiem i rusztem, wym. 50 x 60 x 85 cm
cena - \$135



BK533 - POLMETAL typ 534
De luxe, 4 palniki elektryczne, piekarnik elektr., okienko, ruszt, termoregulator, wym. 50 x 60 x 80 cm
cena - \$145

Kto z Państwa wraca do Polski powinien pamiętać, że przez te kilka lat kuchnie, które pozostawiście w domach uległy znacznemu zużyciu. Zakup nowych kuchni w Polsce nie jest łatwy, gdyż jest to artykuł niezwykle szybko wykupywany ze sklepów. PEKAO przyjmuje również zlecenia na wysokiej klasy kuchnie mikrofalowe:

BT189 AVM 704 - Philips / Holandia - cena \$380.00
Max. zużycie mocy 1,150W, moc mikrofal 600W, czas podgrzewania zupy - 2 min., przyrządzania dania z ryby - 5 min., 2-tempowy przełącznik czasu przygotowywania potraw, sygnalizacja dźwiękowa, 220V, 50Hz, wym. 40,5 x 59,5 x 38,5 cm., dysk obrotowy.

Kupując kuchnie warto pamiętać o ważnym jej uzupełnieniu - OKAP - pochłania parę i zapachy kuchenne!

BK681 - PREDOM METRIX typ OK-5801, prod. polska
pobór mocy 730W, 220V, wym. 55 x 60 x 85 cm. - cena \$37.00

Do cen dochodzą niewielkie, kilkudolarowe opłaty manipulacyjne.

INFORMACJI UDZIELAJĄ I ZLECENIA PRZYJMUJĄ
AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO
oraz
PEKAO TRADING CORPORATION
Czterdziesty Rok w Służbie Polonii
470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601
Tel. (212) 684-5320
Tel. (312) 782-3933



Edward F. Greene (Zieliński)

Popierajcie tych,
którzy ogłaszają się
w Dzien. Związkowym.

przebywających w rękach pro-irańskich grup terrorystycznych w Libanie nie ma żadnego związku z decyzją o wyplacie odszkodowań. Dodał też, że w najbliższej przyszłości siły Stanów Zjednoczonych w Zatoce Perskiej wysłane tam dla zabezpieczenia spokojnej nawigacji jednostek handlowych, będą kontynuowały swą misję. Sprawa okoliczności, które doprowadziły do katastrofy nadal pozostaje niewyjaśniona. Różni eksperci występują z zresztą z coraz to nowymi teoriami.

Na temat wypadku nad Zatoką Perską we wtorek debatować będzie Rada Bezpieczeństwa Orga-

Odszkodowania Dla Rodzin Ofiar

(Dokończenie ze str. 1)

Tymczasem rzecznik Białego Domu zapytany przez dziennikarzy, w jakim terminie rodziny ofiar katastrofy otrzymają odszkodowania odparł, iż nastąpi to tak szybko, jak tylko możliwe. Dodał, iż prawdopodobnie zajmie to kilka tygodni. Przeważającą większość pasażerów samolotu typu "Airbus" stanowili Irańczycy. 38 pasażerów to osoby innej narodowości, w tym z Indii, Włoch, Pakistanu, Kuwejtu, Jugosławii oraz obywatele Zjedno-

czonych Emiratów Arabskich. Marlin Fitzwater stwierdził także, iż rząd Iranu formalnie nie odpowiedział na amerykańską ofertę o przyniesieniu odszkodowań rodzinom incydentu nad Zatoką Perską. Fitzwater dodał, iż Stany Zjednoczone nie doczekały się też żadnej odpowiedzi na słowa ubolewania skierowane w ubiegłym tygodniu przez prezydenta Reagana do narodu irańskiego.

Tymczasem na wtorek przedstawiciele Pentagonu zapowiedzieli konferencję prasową, na której podane zostaną szczegóły oraz okoliczności, które skłoniły kapitana Willa Rogersa III do wydania decyzji o zestrzeleniu irańskiego odrzutowca.

★ AUTA



PO CENIE HURTOWEJ DLA PRYWATNYCH OSÓB

AUTA UŻYWANE

Począwszy od

\$300

Również

nowe samochody

MÓWIMY PO POLSKU

pytać o

JANA BAŃKĘ

5455 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL
Tel. 631-5463 lub 631-9000
Codziennie 9-9, piątek, sobota 9-6
ZAMKNIĘCI W NIEDZIELE

PONTIAC T1000 '85 — 29 tyś. mil. biały, 2-drzwiowy z Florydy. 276-5981.

FORD LTD '83 — 50 tyś. mil. 4 drzw. z Florydy. 276-5981.

TOYOTA Corolla, silnik 1988, 5 biegowa. 545-9473 Janek.

Z POWODU wyjazdu sprzedam Renault "Le Car". 1983. Tel.: 278-9550

★ AUTO

Stanisław Jajko! Ma 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Praktyki w naprawieniu i blacharskiej roboty wszelkiego rodzaju samochodów, w ich doskonałym malowaniu karoserii i błotników—fendów oraz przeglądzie mechanicznym, gdy wymagają reperatury czy zamiany części czyniono to sumiennie i tanio 5400 W. Diversey Ave. Po pewnej przerwie Stanisław Jajko OBECNIE Prowadzi Swój Warsztat Automobilowy tego samego rodzaju

pn. 5310 W. Diversey Ave.

Tel. 777-7989 lub 777-7735. Do domu

Tel. 595-8269 i pytać o Stanisław Jajko

W tym nowym Warsztacie naprawiamy wszelkiego rodzaju automobile zagraniczne i krajowego wyrobu, a szczególnie malowanie karoserii i błotników—fendów oraz przegląd mechaniczny przy pomocy i sposobem elektronicznym. Przymujemy i honorujemy wszelkiego rodzaju ubezpieczenia i dajemy poważne zniżki dla naszych klientów naszej ceny. Przyjdź, zapytaj się i przekonasz się ile kosztuje. Na pewno zarobisz, a nie stracisz.

ROBIMY TANIO, SZYBKO i DOBRZE

★ Poszukuje Pracy

TECHNIK dentysta z długoletnią praktyką poszukuje pracy. 286-2644.

★ Pomoc Domowa

AGENCJA MAGDA PRACE DLA KOBIET Z zamieszkaniem lub bez. Trochę angielskiego. 10:00 — 6:00 342-6744 lub 342-5534 2930 N. Milwaukee

POSIADAM PRACE DLA KOBIET Z zamieszkaniem i bez od zaraz. 276-7900 albo 478-1538. POSIADAMY PRACE DOMOWE DLA KOBIET AGENCJA

Tel: 775-5550 6255 N. Milwaukee

LIVE IN BABY SITTER for 3 year old girl. Monday — Friday. (4400 N.) Near Lake. Some English.

477-3123. POTRZEBNA ENERGIĆNA KOBIETA do opieki nad dzieckiem i pracy domowej z zamieszkaniem. Bardzo dobre warunki i wynagrodzenie.

685-0440

IDA Private Employment Agency

NEED responsible, healthy woman to live-in, care for handicap woman in Southwest suburb. Room provided with good salary.

For info call Valerie at:

772-5859

★ Pomoc Domowa

OSOBA TOWARZYSZĄCA DO STARSZEJ KOBIETY 5-6 dni w tygodniu z zamieszkaniem. Musi mieć stały pobyt, mówić po angielsku, prowadzić samochód i posiadać referencje. Wy nagrodzenie do \$400/tyg. 685-0440

IDA Private Employment Agency

★ Praca Żeńska

KOBIETA Z SAMOCHODEM DO SPRZĄTANIA w okolicy Arlington Hts., praca dzienna. 323-8464

POTRZEBNE kobiety do grupowego sprzątania domów. 247-1882 — po 8 wiec.

Potrzebna KRAWCOWA Do szycia draperii. 337-8015 pytać o Głodz

POTRZEBNE OPERATORKI Do centrali telefonicznej, dobra znajomość angielskiego. Możliwość sponsorowania na zieloną kartę. Zgłaszać się osobiście.

5146 W. Belmont Pomiędzy 3 P.M. — 5 P.M. Piewsza, druga i trzecia zmiana

★ Praca Żeńska

FOSTER/HARLEM AREA Two-attorney Real Estate Law Office seeks fulltime Receptionist. Duties include heavy phone work and light typing. Fluent English/Polish speaking person. Experience preferred. Tel.: 867-0300

PRZYJMĘ KOBIETY

do sprzątania domów Praca stała. 180 dolarów tygodniowo. Telefon 384-5900. (Zostawić wiadomość na taśmie)

HOUSECLEANING CAREER OPPORTUNITY

Reliable hard working women who speak English and Polish fluently, can earn \$325 or more per week, as a crew supervisor. Experience preferred but we will help you get started and teach you to hire and train your own team using our methods. You must have your own car, be flexible as to hours worked and be available for one week paid training program. All positions are in north west suburbs, and require commuting. CALL TODAY IN ENGLISH ONLY Ask for Mrs. Lange 991-2383

POTRZEBNE kobiety do sprzątania. 637-8150.

2 SPRZĄTACZKI HOTELOWE POTRZEBNE Zezwolenie na pracę, wymagane. Dzwonić 825-1161 Pytać o Grace

POTRZEBNA KOBIETA Do pracy sprzątania domów w zespole. Wymagane prawo do pracy. Odjazdy z Jackowa. 478-4105 wieczorami

POTRZEBNE kobiety do sprzątania domów. Tel.: 545-9697 — prosić Anię.

POMOC DO KUCHNI Potrzebna 2450 N. Central Ave.

POMOC DO PRALNI Cały etat, dziennie i trochę weekendów. Zgłaszać się osobiście (z tłumaczem)

OAK LAWN CONVALESCENT CENTER 9525 S. Mayfield, Oak Lawn, Ill. POTRZEBNY KUCHARZ LUB KUCHARKA ORAZ KELNERKA mówiąca po ang. Zgłaszać się osobiście.

POLONIA INN RESTAURANT 2735-37 W. 55th Ave. Chicago 737-3044

AMERYKAŃSKA FIRMA ZATRUDNI do sprzątania sklepu departamentowego. Pozwolenie na pracę wymagane. Dzwonić w j. angielskim od 7 — 12.

599-0410

SECRETARY-OFFICE MANAGER Part time, add figures, organize files. Near North Ave. and Damen. 252-3773 Mike

KOBIETY DO SPRZĄTANIA Na pełen etat. Praca dzienna. Zgłaszać się osobiście pomiędzy 7 rano i 2 po południu. Prowadzenie na pracę wymagane. 647-0433

MINI MAID DOMESTIC A PRIVATE EML AGENCY 7562 N. MILWAUKEE AVE

PART TIME CLEANING LADY 2-3 days a week, to clean office and factory.

MIDLAND PLASTIC INC. 4100 N. Rockwell 539-6900

CLEANING LADY

Loop luggage store. Monday, Wednesday, Friday, 8:30 to 2:30, \$7 per hour. Must speak some English. 372-0845 ask for Millie Call in English

★ Praca

POMAGAMY W ZAŁATWIENIU POZWOLENIA NA PRACĘ WE WSZYSTKICH STANACH SOCIAL SECURITY DARMO z Pozwoleniem na Pracę RÓWNIEŻ WSZELKIE SPRAWY IMIGRACYJNE 3919 N. MILWAUKEE, TEL: (312) 794-1447

NADZWYCZAJNA OKAZJA!!!

Największa na Florydzie firma realnościowa i budownicza przyjmie na "full time" lub "part time" reprezentantów-sprzedawców w rejonie Chicago. Wolimy dwujęzycznych. Licencja nie wymagana. Darmo szkolenie. Elastyczny rozkład. Doskonałe komisowe i plan ubezpieczeń. Dla umowienia się na wywiad proszę telefonować do: Ziggy na numer:



(312) 452-6470

GENERAL DEVELOPMENT CORPORATION DOTRZYMUJE OBIETNICY O FLORYDZIE

★ Praca

JANITOR RETIRED COUPLE FOR JANITORIAL Duties in exchange for apartment plus utilities. Must speak English. 991-3890

POTRZEBUJEMY PRACOWNIKÓW do sprzątania sklepów detalicznych w godzinach nocnych, wymagany samochód, placą do uzgodnienia. Dzwonić tylko wieczorem między 8-10 629-0400

HAND SEWERS For small company. Full time. Must speak English and have Green Card. Good pay.

For appointment call 772-0400

RESTAURANT-COOKS Full-time cooks needed. Days and nights. Salary based on exp.

Apply at: O'NEIL'S SPORTS CAFE 303 E. Kensington, Mt. Prospect or call 253-0780, ask for Carm

POSITIONS AVAILABLE Housekeeping, laundry, dietary. Must speak and read English.

Apply in person. AMERICANA HOUSECARE CENTER 512 East Ogden Ave., Westmont, Ill.

JANITORIAL SUPERVISION Building Supervisor for 600,000 sq. ft. building in western suburb. Must have experience in janitorial supervision, must have car, Spanish speaking helpful but not necessary. Top wages and benefits. Must speak English. Call 644-5505

PART TIME CLEANING MAINTENANCE PERSON Hinsdale/Downers Grove area Mon.-Fri. starting at 8:30 a.m., split shift 2 nights a week. 32 hours a week. Own transportation. Speak and understand English. Call STRODE ENTERPRISES 896-4785 for interview

PRZYJMIEMY do pracy w zakładzie papierniczym. 1084 Industrial Drive, Bensenville.

EAST BANK CLUB HAS OPENINGS FOR MANICURISTS/PEDICURISTS 2-3 yrs. experience required. Full and part time positions. Some weekends and evenings required. Excellent fringe benefits, salary and commission. English required. To apply call Mr. Harbold: 527-5800 X 466 weekdays

COME TO FLORIDA Janitors/positions start August 1st. \$1,600 per month. Call for details. 1(813) 623-3473 Call in English.

Health Care NURSING ASSISTANTS All shifts. Full time. Top pay. Great benefits. 2-3 weeks vacation, health care, life insurance, pension plan. Must speak English. Call 965-8100 ask for Don or apply in person at Bethany Methodist Terrace, 8425 Waukegan Rd., Morton Grove.

RN'S, LPN'S, NSI Is growing & we need your help: • ICU/NICU • PEDI/PICU • PSYCH. • LND

In return for your expertise, reliability, we offer flexible scheduling, a premium rate of pay, vacation pay, health/dental insurance as well as wkend. & shift differential. For more info, please call: NSI SERVICES, INC. (312) 645-0200

Construction TALK

If you could walk and talk the same time, you can make money canvassing. No exp. necessary. Bilingual helpful. Good appearance a must. Call Joe 633-4900.

Retail ALTERATIONS Full time, experienced person for altering men's & women's apparel. Excellent starting salary, liberal benefits. Apply in person. Must speak English. CRAWFORD'S Rolling Meadows Shopping Center 3240 Kirchoff Rd. Rolling Meadows

TADEUSZ BOGUSZEWSKI

PULKOWNIK WOJSK POLSKICH
UCZESTNIK KAMPANII WRZEŚNIOWEJ
OFICER SZTABU GŁÓWNEGO NARODOWYCH SIŁ ZBROJNYCH
UCZESTNIK POWSTANIA WARSZAWSKIEGO

Członek Koła SPK Nr. 52—Narodowe Siły Zbrojne, członek Skarbu Narodowego R.P., członek Koła Oficerów Dyplomowanych.

Odznaczony Krzyżem Wirtuti Militari, Krzyżem Walecznych, Krzyżem Kawalerskim Odrodzenia Polski, Złotym Krzyżem Zasługi, Medalem za Wojnę i Złotym Medalem Skarbu Narodowego.

Zmarł po długiej i ciężkiej chorobie w dniu 28 czerwca 1988 r. w Los Angeles.

Odszedł od nas na zawsze wielki patriota, wybitny dowódca, człowiek mocnego i prawego charakteru, który całe życie poświęcił sprawie polskiej.

CZEŚĆ JEGO PAMIĘCI

Przyjaciele i Koledzy
z Koła SPK Nr. 52—Narodowe Siły Zbrojne

Z żalem donosimy, że najukochańszy ojciec, dziadek, pradziadek nasz, śp.

Jan Stefanowicz

(maż śp. Zofii (z domu Grablewska))
(brat śp. Stefana, śp. Filomeny, śp. Marianny, śp. Wacława i śp. Adolfa)
Żołnierz II Korpusu i Weteran II Wojny Światowej

po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. sakramentami, dnia 11-go lipca 1988 roku, o godzinie 3: 04 w nocy, przeżywszy lat 84.

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym w środę od godziny 2 po południu do 9 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 14-go lipca o godzinie 9: 30 rano, z zakładu pogrzebowego Skaja-Stanley Funeral Home, pnr. 3060 N. Milwaukee Ave., do kościoła św. Jacka (msza św. o godz. 10:00), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha do grobu rodzinnego.

Pogrzebi w głębokim smutku:
Regina i Jan Pietrzyk, córka i zięć; Eugeniusz i Maria Stefanowicz, syn i synowa; Pelagia i Mieczysław Sukienik, córka i zięć; Anna, Walentyna, Zuzanna, Patrycja, Maria i Anna, wnuczki; Jerzy, Paweł i Michał, prawnuki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Skaja-Stanley Funeral Home. Telefon: 342-3330.

AIRWAY HONDA

1950 S. PULASKI Tel. 582-5000
"TWÓJ LOKALNY DEALER HONDA"

DUŻY WYBÓR NOWYCH I UŻYWANYCH SAMOCHODÓW

84 HONDA CIVIC	
3-drzw., 4 biegi, a/c, magnetofon	\$3,995
82 DATSUN 210 WAGON	
Auto., stereo, 26,000 mil.	\$2,695
81 HONDA PRELUDE	
2-drzw., 5 biegów, magnetofon, moon-roof	\$3,295
80 MAZDA RX-7	
5 biegów, sun-roof, magnetofon kasetowy	\$2,195
79 OLDSMOBILE CUTLASS V-8	
Pełne wyposażenie	\$2,495
77 OLDSMOBILE DELTA 88	
4-drzw., pełne wyposażenie	\$1,595
81 VOLKSWAGEN RABBIT	
2-drzw., 5 biegów	\$1,795
81 RENAULT LE CAR	
4-drzw., 5 biegów, sun-roof. Niski miłaż	\$1,495
81 MERCURY COUGAR	
V8, 4-drzw., pełne wyposażenie	\$3,195
78 BUICK SKYLARK	
6-cyl., 2-drzw., auto.	\$1,795

OKAZJA TYGODNIA!!!
86 VOLKSWAGEN JETTA GL
4-drzw., auto., klimatyzacja, sun-roof, pełne wyposażenie
OSZCZĘDŹ!

Prosimy pytać o mówiącego po polsku
ADAMA INDYK Tel. 582-5000
Godziny: poniedziałek 1:00-9:00; środa i czwartek 9:00-9:00;
piątek 9:00-6:30; sobota 9:00-5:00.

★ Praca

PRODUCTION
Food manufacturing Co., located in Elk Grove is in need of production personnel to work on packaging lines. Heavy lifting required. 2nd shift positions available.
Call Arlene Serbec 593-5700
MUST SPEAK ENGLISH
A Non-Smoking Company

ROOM ATTENDANT
Pełny etat możliwy. Sprzątanie apartamentów w budynku typu hotel. Doświadczenie wymagane. Musi mówić po angielsku. Śródmiejska lokalacja.
Dzwonić 902-4700, 8 a.m. — 11 a.m.
Poniedziałek, wtorek, środa tylko w j. angielskim.

MALŻEŃSTWO do pracy "janitorskiej". Tel. 733-0300.

HAIRSTYLISTS
FULL TIME or PART TIME
FANTASTIC SAM'S
FATHER & SON PLAZA
Looking for enthusiastic stylists. We offer a guaranteed hourly rate to start and do not require a clientele following. Must speak English.
In addition we offer paid vacations & holidays.
FANTASTIC SAM'S
359-1268

KOBIETY i mężczyźni do sprzątania klatek schodowych. 699-7694.

POTRZEBNE KOBIETY I MĘŻCZYŹNI
Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.
IRENE'S INTERNATIONAL
6201 W. Touhy 631-8878

CASHIERS
For Amoco station in Skokie. Experience helpful — willing to train. Hours needed 2 pm to 10 pm. or 10 pm to 6 am. Must read, write & speak fluent English.
Call Monika
673-3276

POTRZEBNA POMOC DO KUCHNI
\$4 na początek, angielski nie wymagany.
POTRZEBNI KIEROWCY/DOSTAWCY
Angielski wymagany. Proszę dzwonić po 5 po południu. Tel.: 424-8182 lub zgłosić się osobiście: 3701 W. 95-ta ulica, Evergreen Park.

DRIVERS OTR
• 3 Years Clean Record
• Must Read & Write English
• Good Pay & Benefits
COME IN AND APPLY:
Mon. Thru Fri. 7 A.M. to 4 P.M.
Ask for Mark
2391 Arthur Ave.
Elk Grove Village
equal opportunity employer m/f

EXPERIENCED WAITRESSES HOSTESSES AND BUS BOYS
All shifts.
New Brandy's Restaurant
5200 S. Cicero

★ Praca Męska
AUTO MECHANIC
Busy, aggressive west Loop garage looking for an experienced, hard working mechanic. Full Time position. Must have own tools. Must speak English.
Call 226-2160

POTRZEBNI ELEKTRYCY I POMOCNICI ELEKTRYKÓW
Do pracy u kontraktora — elektryka. Muszą mieć własne środki komunikacji. Północno-zachodnie przedmieścia w Chicago.
259-5451 Leo

PROGRESSIVE PRECISION FABRICATOR NEEDS
AN EXPERIENCED PERSON FOR PRESS BRAKE SET-UP
Must be able to read blueprints and use measuring tools. 2 years minimum experience required, overtime and benefits. Salary based on qualification. Call for appointment:
981-1011

POTRZEBNY DOŚWIADCZONY MĘŻCZYŻNA
Do zakładania kafelek marmurowych na podłogi. Proszę zgłaszać się osobiście pod adres: 421 W. North Ave. oraz dzwonić pod numer.
951-1860

"JUNIOR MOLD MAKER"
formierz lub z doświadczeniem formierskim. Mały zakład NW Chicago. Musi znać j. ang.
777-3461

FURNITURE TOUCH-UP PERSON
Immediate opening for a Furniture Touch-up Person. Experience necessary. We offer competitive wages and excellent benefits.
For more information, please call between 9 a.m. and 5 p.m. at:
803-9900
equal opportunity employer

★ Praca Męska

MACHINIST
Our Machine Shop Department is looking for an experienced Machinist to set-up and operate a variety of lathes, mills, drills, saws and occasionally CNC equipment. Must be able to read blueprints, use a variety of measuring instruments and maintain close tolerance. Competitive wage rate with comprehensive benefit package including profit sharing. Must speak English.
Apply in person
GRAYMILLS CORP.
3705 N. Lincoln Ave.
Chicago, IL 60613
An Equal Opportunity Employer

HANDY PERSON WANTED
All around fix-it person, good with hands and general knowledge of minor buildings repairs. English speaking. Retiree's welcome. Evening and Sat. hours. Contact Personnel Dept.
489-6688

BODY MAN & MECHANIC
Experienced. Must have own tools.
549-5515

CABINETMAKER
Custom shop. Must read print and speak English
Union Shop. N.W. suburbs
289-5560

DOŚWIADCZONY MALARZ
do warsztatu samochodowego. 60 mil na północ od Chicago. Proszę dzwonić
(815) 385-5511 od 8 a.m. do 6 p.m.

KRAWIEC
Do eleganckiego sklepu z męską odzieżą. Doświadczenie w dopasowywaniu wymagane. Trochę angielskiego pomocne. Kontaktować się z John.
THE FELL COMPANY
HIGHLAND PARK
432-5300
Potrzebni
• STOLARZE
• PLASTERERS
• TAPERS
Do prac kontraktorskich. Wymagany pobyt stały lub pozwolenie na pracę oraz własny dojazd.
Zgłaszać się osobiście po 3:00 p.p.
ALCO CONSTRUCTION
3608 N. Milwaukee

MĘŻCZYŻNA W MŁODSZYM WIEKU
do pracy w sklepie warzywno-owoocowym. Śródmieście Chicago, Pełny etat.
Dzwonić wieczorem 982-9278

POTRZEBUJĘ 2 ludzi. Jeden z prawem jazdy. Od zaraz. Stała praca. Dzwonić po 8 p.m. 685-5750.

DOŚWIADCZONY blacharz samochodowy potrzebny. Także malowanie. Tel.: 286-2051.

POTRZEBNY cieśla oraz pracownicy do sidingu. 956-6272.

POTRZEBNY PIEKARZ
Południowa strona miasta.
247-4175

POSZUKUJEMY pracownika do prac zewnętrznych. Trochę doświadczenia. 725-4574 po 8 wiecz.

HORSE FARM MAINTENANCE MAN
Versatile man needed to assist in general farm duties — stall cleaning, light carpentry, mechanically inclined. Must speak English. Salary plus housing (single person). Call Peter — Lake Geneva, Wisconsin.
414-248-1470

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. Tel.: 282-5405.

STOLARZY ORAZ POMOCNIKÓW ZATRUDNIĘ
Minimum 60 godzin tygodniowo.
736-9407

Manufacturing
POLISHERS
Known for the sophisticated, high-quality surgical instrumentation we produce, the Operating Room Division of Baxter Healthcare Corporation is committed to maintaining the high standards of our operation. Currently, we have several opportunities in our Niles manufacturing facility for individuals to help support that goal.
POLISHERS
The selected candidates will polish surgical instruments on a lathe belt, both rough and to specification. Color buffing may also be required. Experience working with stainless steel products and the ability to read blueprints and measure tools are required. At least 1-3 years polishing experience also required.
As a division of a Fortune 75 corporation, we can provide you with an outstanding work environment, as well as an attractive salary and benefits package. For consideration, please stop by our Human Resources Department to fill out an application, send letter or resume OR call: 774-6800 ext. 200. Dee Gault, Operating Room Division, Baxter Healthcare Corporation, 6600 W. Touhy, Chicago, IL 60648.
Equal Opportunity Employer
BAXTER

★ Praca Męska

PRACOWNIK DO BIURA
Znajomość angielskiego, Chicago i prawo jazdy.
Tel.: 545-1347

PRACOWNICY DO KONTRAKTORA
Po 2 miesiącach 100% ubezpieczenia.
545-0940

POTRZEBNY BLACHARZ SAMOCHODOWY
Musi mieć własne narzędzia i doświadczenie. Dobre wynagrodzenie.
764-5555

FULL TIME Mature Man
To work in food plant. Will train. Car needed for your own transportation. O'Hare area. Call
451-0068 3-5 p.m.

JOHN'S ROOFING, INC.
729-0119

Potrzebni wykwalifikowani pracownicy do prac dachowych oraz nie wykwalifikowana pomoc dla dekarzy. Przyuczmy do zawodu. Pełne ubezpieczenie. Stawka do uzgodnienia.

Elektryk i Majsterkowicze POTRZEBNI
Muszą mieć samochód i mówić trochę po angielsku. Dzwonić w j. angielskim.
889-2102

PRZYJMĘ DOŚWIADCZONYCH PRACOWNIKÓW
na okładnia "shingles" (praca na akord), plus ubezpieczenie oraz do ogólnych prac remontowych.
736-8077 — wieczorem.

NEEDED EXPERIENCED CABINET MAKER
English speaking.
Good benefits and hours.
Please call:
228-0537

MACHINISTS 2ND SHIFT
We are currently looking for machinists w/2-3 yrs. exp. for the following 2nd shift positions. G & L Vertical mach. ctr. CNC Excello CNC Horizontal machine ctr. twin pallet. Manual lathe assembly — machinist trainees if you have had H.S. shop incl. blueprint screening, you may qualify for these positions.
We offer competitive wages & benefits.
Apply in person to:
CAMCO
1444 S. Wolf Rd. Wheeling, IL
EOE/H/V

ZATRUDNIĘ MURARZY I PRACOWNIKÓW DO FUGOWANIA
Doświadczeni
Tel. 725-8940 wieczorem

CIEŚLA
stolarz. Dzwonić w języku angielskim.
252-3773

POTRZEBNY MECHANIK BLACHARZ SAMOCHODOWY
3901 N. Western Avenue
588-6666

WELDERS, FITTERS
Experienced in mig process. South side, steady work, days. Apply 9 a.m.-3 p.m.
GLOBAL ENGINEERING
16525 Van Dam Rd., So. Holland, IL
596-0900

HARDWORKING AND RELIABLE PERSON WANTED
For Melrose Park factory job with variety. Pays \$5.50 per hour. Some heavy work. Must speak English.
Call Art:
345-7878

CNC OPERATOR FOR MOLD SHOP
Well established shop near O'Hare has day and night openings for experienced FANUC control Vertical Mill Operators. These positions due to expansion, new equipment. Must speak English.
CONTACT RICHARD LAKE
671-6182

MACHINIST
10 year journeyman machinist, precision job shop. Must speak English. Call for appointment.
847-1750

POLISHERS
Known for the sophisticated, high-quality surgical instrumentation we produce, the Operating Room Division of Baxter Healthcare Corporation is committed to maintaining the high standards of our operation. Currently, we have several opportunities in our Niles manufacturing facility for individuals to help support that goal.
POLISHERS
The selected candidates will polish surgical instruments on a lathe belt, both rough and to specification. Color buffing may also be required. Experience working with stainless steel products and the ability to read blueprints and measure tools are required. At least 1-3 years polishing experience also required.
As a division of a Fortune 75 corporation, we can provide you with an outstanding work environment, as well as an attractive salary and benefits package. For consideration, please stop by our Human Resources Department to fill out an application, send letter or resume OR call: 774-6800 ext. 200. Dee Gault, Operating Room Division, Baxter Healthcare Corporation, 6600 W. Touhy, Chicago, IL 60648.
Equal Opportunity Employer
BAXTER

★ Praca Męska

MAINTENANCE CO. NEEDS MEN
to work 3rd shift
For more information call
283-1517 after 7 p.m.

POTRZEBNI USTAWIACZE ORAZ OPERATORZY
Frezarek sterowanych numerycznie, CNC, fanuc kontrol.
ACME Industries
55 E. Bradrock Dr. Des Plaines
296-3346

TRUCK MECHANIC POTRZEBNY
Mechanik z własnymi narzędziami, doświadczony, dzwonić:
495-1505 — Walt

PRACA OGÓLNA WMAGAZYNIE
Doświadczenie przy obsłudze dzwigów. Osoby muszą posiadać zezwolenie na pracę. Dzwonić pytać o Ted.
640-9570

• **FACTORY MAINTENANCE**
Individual wanted to perform maintenance/repair on factory equipment including large punch press. 10 years electrical/mechanical experience required.
• **SHIPPING/RECEIVING CLERK**
Permanent full time position for a person who can complete shipping paperwork, schedule trucks, and assist in loading/unloading trucks. Job shop experience preferred. Excellent pay. Full company benefits. Apply in person 8:30-3:30.
LAYSTROM MFG. CO.
3900 W. Palmer

CARPENTER
Highly skilled, bright, to remodel apartments in Lincoln Park. Salary negotiable. Plumbing and electrical skills useful.
LABORER Also needed. \$5.00/hr.
248-1494

JANITOR WANTED
Small company. Full time. 40 hour week. Must speak English. Must have Green Card. Good pay
Call for appointment
772-0400

DOSWIADCZENI STOLARZE
Potrzebni do produkcji szafek. Stała praca, pełen etat.
Zgłaszać się osobiście:
2331 W. St. Paul, Chicago.
278-0868

POSZUKUJE DOŚWIADCZONYCH PRACOWNIKÓW DO ZAKŁADANIA ALUMINIOWYCH SIDINGÓW
Tel. 673-8312

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI MURARZE
671-3146

POTRZEBNI stolarze, hydraulicy.
Tel. 847-6801.

Potrzebni Sub-Kontraktorzy i Pomocnicy do Kontraktorów
Tel.: 889-1111

DOŚWIADCZONY OPERATOR CNC Mazak-Machining Center ze znajomością programowania.
766-0360

POTRZEBNY malarz z doświadczeniem. 545-6584 albo 545-3989

MASZYNIŚCI/FORMIARZE
Firma o ustalonej renomie, rozwijająca się poszukuje frezerów i tokarzy. Wspaniałe możliwości rozwoju razem z firmą. Dzwonić do Stanley Lipchinski.
671-6182.

MECHANIC
Must have own tools for small lawn and garden tractors. Must speak English.
991-4066
EOE

Automotive
• **MECHANIC**
• **RADIO/ALARM INSTALLERS**
Must have experience, own tools, and good references. Must speak English.
Call Bob 547-1444

DRIVERS—TIRED OF WORKING WITHOUT BENEFITS?
• PAID HOLIDAYS
• PAID VACATION
• PROFIT SHARING
• REGULAR BONUS PLAN
Also available health insurance, credit union. Drivers needed with cars, wagons, vans and current insurance to join a group of hard-working, self-motivated people who are serious about earning a better than average salary. Apply Mon-Fri. 9 a.m.-4 p.m.
ARROW MESSENGER INC
1322 W. Walton
If appointment needed call 489-6691

Printing
PRESSMAN
36" single Miehle
Exp'd only. Must speak English
GOLITKO LITHO
2003 W. Fulton
726-5775

MAINTENANCE ELECTRICIAN
Good starting salary
Minimum 40 hours per week
Must speak some English
Call 652-8100

★ Praca Męska

POTRZEBNI SUB-KONTRAKTORZY
Do ogólnych prac budowlanych, oraz stolarze i cieśle, płatni godzinowo, pełne ubezpieczenie, stała praca.
589-2927

CARPENTER COUNTER TOP FAB.
Dependable, experienced in counter top laminating.
Must speak English.
381-0340

MECHANIC FOREIGN CARS
Journeyman or beginner
Will train
Must speak English.
Call Dan, 361-7755

POTRZEBNI pracownicy do zakładania sidingów aluminiowych.
889-4804.

MAJSTERKOWICZ
potrzebny do malowania i remontów. Musi posiadać własną transportację i narzędzia.
237-3878

POTRZEBNY TOKARZ FREZER
Z doświadczeniem. Musi znać rysunek techniczny i sam ustawiać maszyny, mieć narzędzia. Wymagana zielona karta lub pozwolenie na pracę i znajomość języka angielskiego.
UTILITY TOOL & DIE WORKS
1036 N. Kilbourn

POTRZEBNI PRACOWNICY
Do wstawiania i okuwania okien. Trzeba mieć "truck" i narzędzia.
637-6290

POTRZEBNY MECHANIK SAMOCHODOWY ORAZ BLACHARZ SAMOCHODOWY
Do naprawy "trucks." Zgłaszać się osobiście.

MELROSE TRANSPORT
4600 W. 34th Street, Cicero, Ill.

★ **Interesy**
SKLEP ODZIEŻOWY
Dobrze prosperujący w południowej dzielnicy
SPRZEDAM
767-9388 — od 11-7 pm.

TAVERN
Well established tavern for sale. Long term lease. Good money maker. North Rogers Park area. Price \$69,000 or offer.
761-8827

★ **Do Wynajęcia**
3500 N. — 4900 W.
4 pokoje (jedna sypialnia), pierwsze piętro, ogrzewane, urządzenie. Dzierżawa plus depozyt, \$395. Proszę dzwonić w języku angielskim.
Tel.: 438-3442

DAMEN/AUGUSTA
Do wynajęcia 2-sypialniowe mieszkanie. Dzwonić między 11:00 rano a 8:00 wiecz.
384-6209

POKÓJ dla pana. Południowa strona miasta. Tel.: 863-8896
Wellington/Mango
Czysty, świeżo odnowiony 1 sypialniowy apartament. Od zaraz. \$425. Ogrzewany. Depozyt.
289-9687 wieczorem

TRZYPOKOJOWE mieszkanie do wynajęcia w Schiller Park. Z ogrzewaniem. Tel.: 671-0415

MIESZKANIE 3 sypialniowe, nieumeblowane, okolica Laramie/Fullerton. Dla rodziny. Dzwonić wieczorem 637-6569.

LADNE MIESZKANIE W DOBRZE UTRZYMANYM I SPOKOJNYM BUDYNKU
Pralnia na miejscu. Niski depozyt.
489-6623

4 ROOM, 1 bedr. heated. \$420 mo. Tel.: 725-1251

STUDIO APARTMENT
Central Park/Montrose
2 1/2 rooms studio apt. Carpet, stove, refrigerator, heated. \$259/month.
829-0794 or 679-2786

\$390, 4 LARGE ROOM'S HEAT INCLUDED
Wrightwood/Kilbourn.
Call 489-0355 or 283-1731

5 POKOJOWE, świeżo odnowione, umeblowane mieszkanie. Okolica Kostner/Diversey. 457-0013

★ Parcele

2 LOTS: 130/209 feet each
\$13,000 per lot
TWIN LAKES, WISCONSIN
Two blocks from Lake Elizabeth
2 miles North of Richmond, Illinois
Tel. (414) 877-3193

★ **Domy**
Kupujemy Domy
Bezpośrednio od właścicieli.
Polonia Realty
588-1394

DES PLAINES
Ranch, 7 pokoi w doskonałym stanie. \$139 tys.
452-0332

BY OWNER
4 bedrm. 1 3/4 bath, very clean, must see, central air, 2 car garage \$89,900.
795-0888
1504 S. Euclid, Berwyn

★ **Rozmaite**
CHCESZ zarobić \$100,000 w ciągu 12 miesięcy, napisz po informacje do GREAT INFORMATION SYSTEM, Po Box 6328 Maddison, Wisconsin 53716-0328. Dołącz zaadresowaną kopertę ze znacznikiem.

TOWARY NIEZBĘDNE DLA POWRACAJĄCYCH DO POLSKI
— Transformatory. Posiadamy transformatory do wszelkich urządzeń np; piec mikrofalowy, magnetowid, magnetofon, suszarka.
— Aparaty fotograficzne automatyczne z wbudowaną lampą błyskową od \$25 w zywz (Pentax, Konica, Canon, Yashica, Ikon, Konin, Minolta).
— Filmy kolorowe po cenach niższych niż w Polsce.
— Telefony na polski system od \$6 w zywz. Posiadamy także telefony iszkalowe 110/220V.
— Magnetofony dwa kasetowe 110/220V z radiem stereofonicznym.
— Wykrywacze radaru, gry elektroniczne, wiecze pionra chińska, piórniki, linijki z kalkulatorem słonecznym, słoneczne kalkulatory naukowe, zapalniczki baterie do ładowania i prostownika 110/220V, lornetki japońskie, różańce które świecą w ciemności.
— ATLANTIC—zegarki szwajcarskie od \$30 w zywz, zegarki elektroniczne, długopisy z zegarkiem, elektroniczne breloczki do kluczy, kredki i mazaki, kosmetyki.
— Wywołujemy w ciągu 24 godzin filmy; (24 zdjęcia \$8.95, 36 zdjęć \$9.95).
— Po najniższych cenach, oferujemy wyroby ze złota i srebra. Posiadamy piękne koraliki oraz wyroby ze złota i koralu.
Zapraszamy od 11-8-ej
GOLDMARKT
3113 N. Milwaukee
Tel. 463-5583
P.S. Skupujemy wszelkie wyroby ze złota i srebra.

★ **Przeprowadzki**
PRZEPROWADZKI: 867-7527.
PRZEPROWADZKI: 486-2911.
PRZEPROWADZKI: 622-0938 lub 622-2408

★ **Usługi**
NOWO OTWARTY ZAKŁAD
Wykonuje roboty blacharskie i lakierowanie karoserii samochodów. Tani, solidny. Honorumy ubezpieczenia. Dajemy gwarancje 15% zniżki z tym ogłoszeniem.
J. AUTO REBUILDERS
283-3763

WYWÓZ odpadów budowlanych.
286-2110.

LEGALNE POZWOLENIE NA PRACĘ
W przeciągu 7 dni.
TANIO!
Proszę dzwonić między 6:00-11:00 wieczorem.
227-3796

DENTYSTA
DR. WANDA ROGALSKA
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i konsultacja bezpłatnie.
BEZBOLESNE LECZENIE
4417 N. Central ★ 282-4021

NAPRAWA łodówek, klimatyzatorów i pralek. 523-8343.

• **ŁODÓWKI** • **KLIMATYZATORY**
• **PRALKI** • **SUSZARKI** • **KUCHENKI**
• **SPRZET GOSPODARSTWA DOMOWEGO** • **USŁUGI HYDRAULICZNE.**
GWARANCJA
685-7052

★ **Malowanie**
MALUJĘ mieszkania, solidnie, czysto, bardzo tanio. 637-5289

MALOWANIE REMONTY MIESZKAŃ SZYBKO I SOLIDNIE
622-0938 lub 622-2408

★ **Naprawy Łodówek**
NAPRAWA łodówek. Gwarancja. 736-5635.
NAPRAWA i sprzedaż używanych łodówek i klimatyzatorów. 545-7536.

★ **Kontraktorzy**
DACHY—FUGOWANIE
OBICIA ALUMINIOWE RYNNY—BETON
OKNA SZTORMOWE WSZELKIE PRZERÓBK
Darmo Kosztorysy—Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem 100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
Do Biura 891-5959
Po 8:00 Wiecz. 775-6644

Radny T. Evans Przedmiotem Krytyki

Ze Strony Własnych Wyborców

Radny Timothy Evans został ostatnio zaatakowany przez dyrektora wykonawczego dzielnicowej organizacji społecznej, Roberta Lucasa. Stojący na czele Kenwood/Oakland Community Organization, Lucas, ostro skrytykował Evansa za wyrażanie sprzeciwu wobec projektów, które w znacznym stopniu poprawiłyby stan gospodarczo-społeczny 4 warty.

Należy podkreślić, że autorem propozycji rozwojowych dla 4 warty Evansa jest jego główny przeciwnik polityczny i rywal, tymczasowy burmistrz Eugene Sawyer.

Zdaniem obserwatorów politycznych, alderman Evans wzbrania się z poparciem dla projektu tylko dlatego, że Sawyer jest jego inicjatorem. Innymi słowy, chodzi o to, że poparcie projektu rywala nie byłoby dobrym posunięciem taktycznym ze strony Evansa. Obserwatorzy imputują, że w tym momencie Evans przekłada dobro własne, ponad dobro ogółu tzn. poprawę sytuacji własnej dzielnicy i jej mieszkańców.

Jak wiadomo Evans zamierza w przyszłym roku ubiegać się o urząd burmistrza przeciwko E. Sawyerowi. Evans proponuje siebie jako następcę nieżyjącego już Harolda Washingtona i jako kontynuatora ruchu reformy, zapoczątkowanej

Mieszkańcy North Aurora Przeciw Salonowi Zakładów

Przeciwnicy punktu przyjmującego zakłady w wyścigach konnych, znajdującego się poza torem wyścigowym, wystosowali petycję do władz North Aurora, która może się przyczynić do przeprowadzenia referendum w tej sprawie.

Budowa domu, należącego do Intar-Track Partners, została wcześniej zatwierdzona przez władze stanowe i lokalne, jednak przeciwnicy mają nadzieję, że uda im się zmusić organizatorów przedsięwzięcia do rozpoczęcia budowy w innym miejscu.

Zastrzelono Właściciela Sklepu z Bronią

Właściciel sklepu z bronią palną w Midlothian (południowe przedmieście Chicago) — Paul Johnson, 1. 47, został zastrzelony w poniedziałek z pistoletu automatycznego skradzionego z jego sklepu.

Johnson został zastrzelony z bardzo bliskiej odległości podczas pościgu za uciekającym złodziejem broni. Jak poinformowała policja, Johnson nie zdawał sobie sprawy, że złodziej zdażył podczas ucieczki nalać do pistoletu.

Podejrzany o kradzież i zastrzelenie Johnsona został schwytyany przez dwóch przyjaciół ofiary. Podejrzanym jest czarny mieszkaniec Harvey (południowe przedmieście), niejaki Lawrence Moore, 1. 21.

Miasto Rozważa Podwojenie Opłat Za Usuwanie Aut

Opłaty za usuwanie pojazdów mogą być podwojone, jeśli zostanie przyjęta propozycja, którą ma rozpatrzyć komitet Rady d/s ruchu kołowego i bezpieczeństwa.

Nielegalne parkowanie pociągnęłoby wówczas za sobą koszty \$100 za odcroczenie pojazdu i \$5 za utrzymanie — oprócz mandatu za niewłaściwe parkowanie.

Dotychczas opłaty za "tołowanie" wynosiły \$45, podczas gdy koszt, jakie ponosiło w takich wypadkach miasto sięgały \$102. Rozporządzenie ma więc na celu pokrycie pełnych kosztów operacji — jak twierdzą przedstawiciele władz miejskich.



MILWAUKEE — Para sokołów wędrownych założyła gniazdo na 41 piętrze budynku First Wisconsin usytuowanym w śródmieściu Milwaukee. Ku zaskoczeniu ekspertów, w centrum dużego miasta przyszło na świat dwoje małych sokołów.

(UPI)

przez pierwszego czarnego burmistrza Chicago.

Należy podkreślić, że wielu czarnych polityków, myślących o kandydowaniu na urząd burmistrza chętnie, nazywa siebie kontynuatorami i spadkobiercami spuścizny H. Washingtona.

Trzeba wyjaśnić, że "kością niezgody" są plany związane z sześcioma wieżowcami — ongiś zamieszkałymi przez biedotą murzyńską, a obecnie pustymi czekającymi na remont. Sawyer udzielił poparcia projektowi budowniczego Freda Kramera, który zaproponował wyburzenie czterech z sześciu wieżowców — będących własnością Chicago Housing Authority i postawienie na ich miejsce osiedla złożonego z niskich domów, przeznaczonych dla lokatorów wszystkich ras oraz grup społecznych — a więc i dla bardzo biednych i dla zamieszkałych.

Z sześciu zaś wysokościowców pozostałyby tylko dwa budynki, bo na wyremontowanie właśnie takiej liczby posiada fundusze CHA. Nowe osiedle powstałoby dzięki inwestycji prywatnego kapitału, co byłoby niewątpliwie "zastrzykiem" ekonomicznym dla biednej dzielnicy Kenwood/Oakland.

Evans sprzeciwił się temu projektowi twierdząc, że CHA musi dotrzymać przyrzeczenia danego lokatorom osiedli, którym w 1986r., powiedziano, że wrócą do świeżo wyremontowanych mieszkań. Ludzie ci zajmują w tej chwili mieszkania zastępcze.

Warto dodać, że w swym liście skierowanym w ub. tyg. do Evansa — Lucas zagroził urządzeniem demonstracji przed biurem aldermana w Ratuszu.

Widok demonstrowających mieszkańców 4 warty, przeciwko aldermanowi 4 warty, byłby niewątpliwie wysoce żenujący dla Evansa.

Krajowa Nagroda Dla Upośledzonej

Barbara Gregornik urodziła się z trw. syndromem Treacher-Collins, wrodzonym kalectwem, które odznacza się m.in. opóźnieniem w rozwoju umysłowym, deformacją twarzy i upośledzeniem słuchu.

W nadchodzący czwartek w Tampa odbędzie się wręczenie nagród na krajowym festiwalu filmów video (Hometown USA Video Festival). Barbara będzie jedną z nagrodzonych pierwszą nagrodą za film w kategorii dokumentalnej i pierwszą osobą upośledzoną umysłowo, która zdobyła nagrodę za działalność twórczą.

Gregornik jest aktorką scenariusza, reżyserem, narratorem i "wydawcą" swojego 10-minutowego filmu, zatytułowanego "My Life Story" (Historia mojego życia).

Film opowiada o tym jak była jedną z najlepszych uczennic uczszczęjących na zajęcia programu VITAL (Video Induced Training and Learning) w Palatine, dostosowanego do nauczania ludzi z umysłowym niedorozwojem jak produkować programy telewizyjne. (VITAL opiera się na fundacji Little City Foundation).

Kamera pokazuje również jak Barbara, której nie dawano więcej jak 8 lat życia, pływa sprawnie i elegancko.

Ostatnio Barbara Gregornik zaczęła swoją pierwszą pracę zarobkową. Jej przypadek uczy, że społeczeństwo często bardziej ogranicza ludzi upośledzonych niż ich własne kalectwo.

Festival, na którym Barbara zdobyła nagrodę, jest sponsorowany przez National Federation of Local Cable Programmers.



SAN DIEGO — Ten 123-stopowy nowozelandzki jacht weźmie udział w tegorocznym żeglarskim Pucharze Ameryki. Regaty odbędą się we wrześniu br. u wybrzeży San Diego. (UPI)

Projekt Podwyżki Podatku Od Nieruchomości

Na Ogólną Sumę \$56 Mln.

Tymczasowy burmistrz Eugene Sawyer zwróci się jutro do Rady Miejskiej z prośbą o zatwierdzenie podwyżki podatków od nieruchomości, na ogólną sumę ponad \$56 mln. Po nowej podwyżce podatek statystycznego właściciela domu, o wartości przeciętnej \$69,300 wzrosłby o ok. \$24 w skali rocznej.

Miejscy specjaliści od budżetu oznajmili, że deficyty pozostawione przez zmarłego nagłe w ub. roku burmistrza H. Washingtona mogą zostać pokryte tylko przy pomocy podwyżki podatku od nieruchomości.

Większość podwyżki — a konkretnie \$36 mln., administracja miasta zamierza przeznaczyć na pokrycie kosztów uposażenia i świadczeń swych pracowników, zrzeszonych w związkach zawodowych. (Jak wiadomo w chwili obecnej dobiegają końca negocjacje w sprawie podwyżek i warunków pracy dla osób zatrudnionych w różnych działach administracji miejskiej).

Suma \$18.3 mln., zostanie wydana na dofinansowanie ubezpieczeń zdrowotnych dla emerytowanych pracowników miasta, zaś pozostałe mniej więcej \$2 mln., pochłonią koszty manipulacyjne ściągania podatków.

Dyrektor d/s budżetu, Thomas Elzey oznajmił, że Sawyer zarządził już redukcję wydatków wszędzie tam gdzie to było możliwe. Ponadto — z inicjatywy burmistrza — wprowadzono zamrożenie etatów oraz obcięto budżety wszystkich

działów administracji miejskiej o 5% dzięki czemu skarb Chicago uzyskał dodatkowe \$30 mln.

Jednak — jak oświadczył Elzey — jeszcze większe oszczędności i cięcia w wydatkach odbyły się negatywnie na możliwościach pełnienia usług dla mieszkańców Chicago.

Warto przypomnieć, że ostatnia podwyżka podatków od nieruchomości została wprowadzona zupełnie niedawno, bo w grudniu ub. roku, wynosiła \$60.2 mln., a więc o \$24 mln mniej niż proponował Washington tuż przed śmiercią.

Dyrektor d/s budżetu oznajmił, że miasto przeprowadzi przesłuchania publiczne w sprawie kolejnej podwyżki podatku od nieruchomości najprawdopodobniej 25 lipca, a ostateczne głosowanie w Radzie Miejskiej — o pełnym składzie — przewiduje się na 27 lipca.

Przeciwko propozycji podwyżki podatków od nieruchomości natychmiast wyraził swój sprzeciw radny Lawrence Bloom (5 warty) — przewodniczący Komitetu Budżetowego, który oświadczył, że potrzebna miastu suma może zostać uzyskana poprzez dalej idące redukcje i oszczędności w wydatkach administracji miejskiej.

Jak na razie stanowisko w sprawie podwyżki innych ojców miasta nie jest jeszcze znane. Trudno jest przewidzieć, czy propozycja E. Sawyera zostanie przez radnych — a przynajmniej przez większość — zaakceptowana.

Szef "Metry" Proponuje Podwyżkę Opłat

Za Przejazdy Pociągami Podmiejskimi

Szef zarządu przedsiębiorstwa transportowego "Metra", Jeffrey N. Ladd zapowiedział w zeszłym tygodniu, że zaproponuje 5-procentowy wzrost opłat za przejazdy na liniach "Metra" od 1 stycznia.

Jednocześnie Ladd podkreślił, że będzie żądał gwarancji, aby dochody z tego tytułu, szacowane na ok. \$3 miliony, poszły w całości na zmniejszenie ogromnego opóźnienia w planowanych, kapitalnych naprawach linii i osprzętu sieci podmiejskiej "Metra".

"Nie będzie wzrostu opłat, jeśli nie otrzymamy takiego zapewnienia" dodał Ladd, "nie mamy zamiaru finansować innych części systemu za pomocą pasażerów (naszej) kolei".

Uwaga ta odnosiła się do CTA (Chicago Transit Agency), którą to agencję pracownicy transportu podmiejskiego nazywają prywatnie "studnią bez dna".

Szef "Matry" podkreślił, że ostatnia 5-procentowa podwyżka opłat za przejazdy, w lutym '86 roku, nastąpiła po obciążeniu \$3 milionów z funduszy nadrzędnej RTA (Regional Transportation Authority) przeznaczonej na system transportu szynowego (kolejki podmiejskie). Obecne obciążenie budżetu wnieciło na nowo rywalizację pomiędzy komunikacją miejską i podmiejską.

Jeśli zarząd agencji "Metra" zatwierdzi propozycję Ladda to będzie to pierwsza podwyżka od 3 lat.

Miesięczne koszty przejazdów przeciętnego użytkownika kolejki podmiejskiej, podróżującego 21 mil do pracy wzrosłyby o \$3.80 — z obecnej sumy \$75.60 do \$79.40.

Średnia cena 10-przejazdowego biletu podniosłaby się o \$1.19, a cena pojedynczego biletu — o 15¢.

Dyrektor wykonawczy RTA, Theodore G. Weigle Jr., wcześniej zauważył, że podniesienie opłat i obciążenie budżetu będzie konieczne zarów-

no dla CTA jak i dla linii "Metra" i "Pace", ponieważ Legislatura Stanowa nie uwzględniła potrzeb publicznego transportu.

Weigle powiedział, że 5% może nie wystarczyć, ale samo poruszenie tej sprawy jest krokiem znaczącym. Oświadczył on także, że poprzez sprawę oddzielenia konta na potrzeby linii "Metra", ale uważa, że powinno nastąpić lepsze wzajemne zrozumienie pomiędzy "miastem" i "przedmieściami". "To jest trochę wyświechtany frazes: "mogliśmy przybyć na różnych okrętach, ale jesteśmy obecnie na tej samej łodzi", stwierdził dyrektor RTA.

Weigle wyklucza wielki wzrost opłat za transport publiczny wskazując na fakt ok. 30-procentowego spadku liczby pasażerów korzystających z komunikacji podmiejskiej.

15 Osób Rannych

w Wypadku Samochodowym

W poniedziałek rano, na ulicy Irving Park, miało miejsce czolewo zderzenie samochodu osobowego z mikrobusem, w wyniku czego 15 osób, w tym dzieci, doznało obrażeń.

Kierowca samochodu 23-letnia Deborah Plimmer, która znajduje się w szpitalu i jest w stanie krytycznym, otrzymała mandat za jazdę niewłaściwym pasem jezdni.

82-letnia Kobieta

Obrabowana i Zgwałcona

W poniedziałek około godziny 3 nad ranem, niezidentyfikowany mężczyzna dokonał napadu rabunkowego na 82-letnią mieszkankę dzielnicy Rogers Park.

Napastnik wdarł się do mieszkania poszkodowanej zabierając \$65 i gwałcił ją.

Ofiara napadu przebywa w szpitalu w St. Francis w Evanston.

Oferta Gorbaczowa o Redukcji Sił

(Dokończenie ze str. 1)

Gorbaczow wskazał również na potrzebę utworzenia "Europejskiego Centrum Współpracy," jako ciała koordynującego posunięcia Paktu Warszawskiego i Paktu Północnoatlantyckiego, w przygotowawczych fazach do obustronnych ograniczeń militarnych.

Przywódca sowiecki zaproponował również wycofanie z terenów Europy Wschodniej "odpowiednich sił powietrznych" bloku wschodniego, w tym sowieckich samolotów bojowych, pod warunkiem zaniechania planów Washingtonu o relokacji amerykańskiej bazy lotniczej z Hiszpanii do Włoch. W operację tę zaangażowanych ma być 72 samoloty typu F-16, które do lata 1991 roku rozmieszczone zostaną na Półwyspie Apenińskim.

Sowiecki przywódca nie wymienił ani miejsca, ani czasu ewentualnego wycofania sił powietrznych Paktu Warszawskiego, podkreślając jedynie gotowość do przeprowadzenia takiej akcji. Propozycja ta padła głównie dlatego, że Blok Wschodni dąży przede wszystkim do redukcji analogicznych sił NATO, które w tym zakresie posiadają w Europie przewagę. Pakt Warszawski jest natomiast znacznie silniejszy pod względem liczby czołgów.

Podczas gdy włoski premier Ciriaco de Mita z uznaniem przyjął ofertę Gorbaczowa, szef NATO Manfred Woerner odrzucił ją przypominając, że głównym celem Paktu Północnoatlantyckiego jest do prowadzenie do ograniczenia sił naziemnych.

Woerner zwrócił uwagę na trudności związane z weryfikacją wy-

W Europie Dolar Umocnia Pozycję

London (Reuter) — Od miesiąca na europejskim rynku amerykańska waluta choć powolnie to jednak systematycznie, umocnia swoją pozycję. Finansiści zachodnioeuropejscy obawiają się, że taka sytuacja w połączeniu z bardzo stabilną i mocną ekonomią Stanów Zjednoczonych może doprowadzić do gwałtownego wzrostu towarów importowanych na Stary Kontynent oraz do niebezpiecznego zjawiska postępującej inflacji.

Jednym z doraźnych środków zaradczych była decyzja o podjęciu sprzedaży dolara. Tak postąpiły największe banki zachodniemieckie, szwajcarskie, włoskie, belgijskie, holenderskie i austriackie.

Na początku bieżącego tygodnia za jednego dolara amerykańskiego płacono 1.8443 marki zachodniemieckiej podczas gdy miesiąc temu relacja ta wynosiła jeden do 1.72.

Przedstawiciele niemieckiego banku Commerzbank AG uważają jednak, że dolar przez najbliższy czas "pójdzie w górę", bez względu na zabiegi nagłej i masowej wyprzedzającej waluty.

Niewątpliwie najważniejszy wpływ na umocnienie się dolara w stosunku do innych najważniejszych walut zachodnich miała sytuacja na amerykańskim rynku pracy — wskaźnik bezrobocia osiągnął w tych dniach w Stanach Zjednoczonych najniższą wartość od przeszło czterech lat.

Jeden dolar amerykański równa się teraz 133.5 jena, natomiast funt szterling z wartości 1.7 USD spadł do 1.6965 USD. Po zapowiedziach opadów deszczu na amerykańskim Środkowym Zachodzie, ceny pólów rolnych w Europie poleciały w dół.

Obniżce uległy również ceny ropy pompowanej z dna Morza Północnego. Za jedną baryłkę płaci się teraz \$14.72 w porównaniu z ponad piętnastoma dolarami obowiązującymi w zeszłym tygodniu.

Cena złota na razie stabilna, uncja kruszcza kosztuje w Londynie \$439.65.

cofowania sowieckich samolotów z Europy, ze względu na ich możliwość szybkiego przenoszenia się z jednego miejsca na drugie. W oświadczeniu wydanym w Brukseli, szef NATO stwierdził: "Wycofanie sowieckich samolotów o kilkaset mil nie ma takiego znaczenia, jak wycofanie amerykańskich samolotów o kilka tysięcy mil za ocean." Oferta ta nie wydała się zachodnim przywódcom godną szczególnej uwagi.

Gorbaczow zawiódł wielu Polaków, którzy oczekiwali, iż w przemówieniu do Sejmu poruszy sprawę zbrodni katyńskiej. Nazwa miejsca kaźni polskich oficerów nigdy nie padła. W swej mającej uwypuklać słynną "jawność" mowie, Gorbaczow potępił okres stalinowski — jak to określił — akcji odwetowych i deportacji tysięcy Polaków do ZSSR podczas II Wojny Światowej.

Gen. Jaruzelski również starannie unikał wspomnień o Katyniu, choć mówiąc o tych, "którzy znaleźli się na terytorium ZSSR" po zajęciu przez Sowieć w wschodnich ziem polskich — eufemizm stosowany w określeniu masowych deportacji Polaków na Syberię — podkreślał, iż "przeszli wiele." Jaruzelski przypominał także, że taki sam los, jak tysiące jego rodaków spotkał również jego.

Fakt, że ani Gorbaczow, ani Jaruzelski nie wspomnieli o Katyniu przyjęto z dużą niechęcią i rozczarowaniem.

Zachodni dyplomaci przewidują, iż przemilczenie tak ważnego z bolesnego wydarzenia historycznego poważnie zaszkodzi generalowi w oczach polskiego społeczeństwa.

Władze PRL wiazały duże nadzieje z przyjazdem Gorbaczowa przewidując, że pomoże im to w przyspieszeniu procesu reformy ekonomicznej.

Chociaż Gorbaczow wśród wszystkich dotychczasowych sowieckich przywódców cieszy się niewątpliwie wśród Polaków największą popularnością, to jednak reżim Jaruzelskiego nie ufa społeczeństwu na tyle, by zezwolił swemu gościowi na swobodne rozmowy z ludnością, tak jak to zrobił podczas swych wizyt w Jugosławii i w Czechosłowacji.

Nie było więc wychodzenia z limuzyny, nie było mieszanie się z tłumem czy spontanicznych powitań. W zamian służba bezpieczeństwa zorganizowała przystanki na drodze do Sejmu, gdzie stały "przyjaźnie nastawione grupy obywateli."

Ciągle jednak, powitanie było znacznie cieplejsze niż kiedykolwiek wcześniej w stosunku do poprzedników Gorbaczowa. Zamiast tradycyjnych powitań w rodzaju "Witamy towarzysza Michaiła Gorbaczowa," gazety zamieściły bardziej osobiste tytuły, jak "Witaj Michaił."

W Warszawie odbyła się tylko jedna nieliczna demonstracja. Jej uczestnicy wnosili hasła prosolidarnościowe.

Milicja aresztowała dziewięciu aktywistów nielegalnego Niezależnego Związku Studentów, którzy rozrzucali ulotki i powieliali transparentami z hasłami wzywającymi do wycofania wojsk z Polski i suwerenności dla wszystkich narodów żyjących pod sowiecką kontrolą.

Prezydent Duarte

Po Operacji

Washington (CT) — Ambasador Salwadoru w Stanach Zjednoczonych oznajmił, że prezydent Jose Napoleon Duarte w najbliższych dniach powróci do kraju i ponownie rozpocznie pełnienie swych funkcji państwowych.

Salwadorski prezydent przebywał w USA, gdzie poddał się operacji na raka żołądka. 62-letni Duarte za kilka tygodni powróci do amerykańskich szpitali na zabiegi chemoterapeutyczne.

Prezydentowi Napoleonowi Duarte pozostało — według specjalistów — kilka miesięcy życia.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery 11 lipca 1988 6 4 1	Pick 4 11 lipca 1988 8 2 2 8
CASH 5 poniedziałek 11 lipca 1988 10 24 31 33 34	
LOTTO Sobota, 9 lipca 1988 02 30 33 40 44 47	